

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		2. الأجور
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.		7. السياحة
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي		17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية		18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	8. النقل
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12		1.8 تسجيل العربات
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي		19	2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Juin	Juillet	Août	Septembre	
Comptabilité nationale	29/12/2011		30 (T1-2012)			
Indice de la production industrielle.	21/03/2012	12 (Avr -2012)	12 (Mai -2012)	13 (Jui -2012)	12 (Juill -2012)	
Marché du travail :						:
Population active occupée	30/12/2010					
Taux de chômage	30/12/2010					
Taux d'évolution des salaires	30/09/2011	29 (T1-2012)				
Indice des prix à la consommation familiale	05/04/2012	05 (Mai-2012)	05 (Jui-2012)	06 (Juill-2012)	05 (Août-2012)	
Indice des prix de vente industriels	27/04/2012	29 (Mai-2012)	30 (Jui-2012)	30 (Juill-2012)	28 (Août-2012)	
Commerce extérieur	12/04/2012	12 (Mai-2012)	12 (Jui-2012)	13 (Juill-2012)	12 (Août-2012)	
Population au 1 ^{er} juillet	02/01/2012		30 (an-2012)			1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010+ قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2010
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 15 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى+ قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس : نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية
			15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس : خصائص السكان و خصائص النواتات العائلية و الإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس : خصائص المساكن و الأسر و ظروف عيشها+ قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2010
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
20,000	-	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024+ قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034+ قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

التشرييات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشريات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 216 71 281 123 ، الفاكس: 216 71 792 559

البريد الإلكتروني: ins@ins.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.ins.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2011**	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	1002,9	999,7	996,4	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	510,5	498,7	483,5	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	588,7	577,2	565,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	375,3	367,9	363,0	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	762,6	752,5	744,2	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	172,3	170,4	169,4	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	551,5	546,7	543,2	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	307,3	305,7	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	426,0	423,2	422,3	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	258,1	256,5	257,0	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	235,3	234,0	234,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	564,9	560,7	558,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	437,2	432,3	427,7	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	415,9	412,6	408,8	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	622,1	612,1	600,4	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	525,5	515,4	505,2	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	400,4	395,3	394,1	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	944,5	930,1	918,5	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	341,6	338,4	335,1	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	104,8	103,5	102,3	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	152,2	150,9	148,6	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	366,1	361,2	358,3	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	460,0	456,0	453,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	148,0	146,0	145,8	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10673,7	10547,0	10439,6	10328,7	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

**2^{eme} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

Etat civil

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2			2 0 1 1												
	Fév	janv	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾																⁽¹⁾ 2.1
Tunis	2442	3049	39398	2925	2771	3300	3401	3435	3924	3727	3712	3480	3122	2622	تونس	
Ariana	288	339	4118	296	336	357	378	419	386	367	357	405	306	237	أريانة	
Ben Arous	458	543	6810	477	426	591	552	646	670	604	671	634	497	508	بن عروس	
Manouba	63	61	926	65	59	84	94	91	89	83	68	83	72	60	منوبة	
Nabeul	968	1000	12662	978	925	982	1042	1251	1189	1192	1172	1084	1029	816	نابل	
Zaghouan	175	197	2332	156	153	170	164	216	189	217	236	248	230	182	زغوان	
Bizerte	...	659	9146	612	648	751	740	903	864	873	871	870	706	600	بنزرت	
Béja	267	374	4123	270	260	349	281	411	446	376	448	366	282	298	باجة	
Jendouba	420	408	5313	343	356	401	452	579	492	545	511	464	417	379	جندوبة	
Le Kef	234	267	3173	261	231	333	321	428	311	294	103	260	270	201	الكاف	
Siliana	267	250	3347	210	229	230	209	343	299	340	354	364	238	263	سليانة	
Kairouan	434	1012	11780	829	897	990	1028	1089	916	966	1111	992	1001	895	القيروان	
Kasserine	457	750	8293	550	681	693	743	749	724	820	814	792	588	489	القصرين	
Sidi Bouzid	456	481	7046	491	569	598	680	713	543	588	678	596	581	467	سيدي بوزيد	
Sousse	986	1122	13233	748	703	1149	1156	1343	1354	1202	1218	1148	1131	954	سوسة	
Monastir	324	389	8727	420	698	576	544	526	941	912	960	914	815	636	المنستير	
Mahdia	461	645	7801	593	557	628	716	692	866	679	690	651	595	532	المهدية	
Sfax	1275	1608	19121	1452	1406	1514	1635	1916	1727	1697	1686	1720	1486	1294	صفاقس	
Gafsa	58	67	1162	62	62	79	85	91	100	124	122	133	90	90	قفصة	
Tozeur	34	46	1957	172	160	184	181	184	176	159	141	141	160	136	توزر	
Kébili	252	321	3187	264	253	241	314	322	236	282	286	263	213	223	قبلي	
Gabès	488	573	6500	512	468	547	529	650	587	619	631	579	468	422	قابس	
Médenine	451	710	8708	672	621	733	840	864	823	887	532	859	514	629	مدنين	
Tataouine	180	223	2896	209	166	218	229	290	262	296	272	252	167	180	تطاوين	
TOTAL	11438	15094	191759	13567	13635	15698	16314	18151	18114	17849	17644	17298	14978	13113	المجموع	
1.3 DECES ⁽¹⁾																⁽¹⁾ 3.1
Tunis	794	814	12281	1104	981	1024	911	1031	1144	984	909	1022	1151	888	تونس	
Ariana	189	205	1780	164	171	167	144	146	133	123	127	135	157	143	أريانة	
Ben Arous	216	230	2097	198	184	170	178	151	162	128	141	158	207	206	بن عروس	
Manouba	142	163	1340	137	121	90	105	101	106	95	97	101	125	121	منوبة	
Nabeul	485	445	3740	375	264	282	263	283	290	251	296	268	376	348	نابل	
Zaghouan	127	103	793	82	66	55	56	57	69	57	52	53	77	89	زغوان	
Bizerte	...	330	3200	302	227	255	237	250	251	210	243	249	331	316	بنزرت	
Béja	208	194	1658	130	101	136	109	108	136	113	115	149	191	181	باجة	
Jendouba	325	275	2219	192	179	187	174	167	183	150	163	167	223	223	جندوبة	
Le Kef	105	93	1088	80	87	137	89	176	57	66	50	98	102	60	الكاف	
Siliana	159	142	1207	216	106	70	68	93	81	69	120	90	125	84	سليانة	
Kairouan	278	350	3359	299	235	246	248	270	252	250	272	281	356	312	القيروان	

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

Etat civil

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2012			2011												
	Fév	janv	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
1.3 DECES ⁽¹⁾															(1)	3.1
Kasserine	123	217	1847	188	156	129	159	129	131	142	135	164	193	152		القصرين
Sidi bouzid	134	139	1541	164	123	118	116	113	143	108	114	117	145	126		سيدي بوزيد
Sousse	400	434	3798	344	262	355	349	271	335	286	245	253	346	326		سوسة
Monastir	254	261	2499	111	205	213	185	200	232	188	207	189	227	227		المنستير
Mahdia	289	254	2062	186	175	150	101	180	156	127	161	140	223	191		المهدية
Sfax	675	778	5901	588	509	505	500	462	507	429	378	377	523	524		صفاقس
Gafsa	36	39	385	34	18	23	16	23	38	30	30	37	40	43		قفصة
Tozeur	31	35	531	51	34	34	36	36	48	37	46	37	57	55		توزر
Kébili	76	75	634	79	61	51	58	42	34	43	58	32	53	45		قبلي
Gabés	264	226	1845	174	177	144	152	138	144	122	157	160	157	134		قابس
Médenine	304	253	2403	248	207	185	188	201	191	200	188	71	243	254		مدنين
Tataouine	78	94	733	62	64	55	46	69	61	63	47	63	68	57		تطاوين
TOTAL	5692	6149	58941	5508	4713	4781	4488	4697	4884	4271	4351	4411	5696	5105		المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1)	4.1
Tunis	263	246	9076	368	337	700	1155	360	2520	1348	580	464	729	269		تونس
Ariana	77	65	2957	148	167	200	503	73	733	510	164	125	220	72		أريانة
Ben Arous	113	140	5571	215	317	349	1052	136	1500	866	270	209	419	122		بن عروس
Manouba	38	61	3245	77	153	218	740	48	916	524	181	92	185	63		منوبة
Nabeul	160	158	7320	278	427	431	1600	266	1823	1147	320	246	505	131		نابل
Zaghouan	25	40	1676	38	98	104	384	51	405	357	77	58	60	25		زغوان
Bizerte	...	106	5403	209	210	277	1273	157	1695	791	228	135	228	110		بنزرت
Béja	43	32	2471	50	80	173	599	55	755	369	119	76	110	51		باجة
Jendouba	118	98	3933	124	314	434	712	321	988	429	170	184	103	80		جندوبة
Le Kef	24	21	1599	36	70	157	301	204	446	153	65	39	82	25		الكاف
Siliana	16	35	2204	57	128	76	199	138	881	459	95	56	75	22		سليانة
Kairouan	78	68	5119	192	298	144	513	320	1225	877	416	302	506	179		القيروان
Kasserine	98	88	4229	232	535	212	538	226	1171	537	253	215	176	67		القصرين
Sidi Bouzid	75	94	3535	168	266	172	501	227	1028	486	170	145	231	84		سيدي بوزيد
Sousse	155	182	5573	321	311	275	979	167	1414	753	323	243	509	141		سوسة
Monastir	98	80	4179	86	163	186	753	226	1262	693	176	119	282	109		المنستير
Mahdia	101	141	3069	169	277	212	492	156	646	395	159	105	236	97		المهدية
Sfax	479	201	8454	382	416	414	1064	424	2151	1330	521	409	633	515		صفاقس
Gafsa	10	17	809	32	41	25	94	28	305	106	27	37	92	8		قفصة
Tozeur	20	10	911	134	66	36	127	11	184	82	43	39	159	15		توزر
Kébili	72	32	1058	179	46	30	111	11	265	108	19	26	203	42		قبلي
Gabés	42	53	2709	111	127	117	514	66	1048	321	66	85	174	45		قابس
Médenine	77	74	3976	172	204	176	615	143	1510	501	188	127	235	46		مدنين
Tataouine	32	27	1336	62	84	39	197	42	560	203	27	21	67	22		تطاوين
TOTAL	2214	2069	90412	3840	5135	5157	15016	3856	25431	13345	4657	3557	6219	2340		المجموع

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2012				2011									
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai		Avril
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)														لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة
Salaire horaire														
Régime 40 h	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,356	1,356	1,356	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,310	1,310	1,310	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)														الأجر باليوم
Salaire par jour	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	8,380	8,380	8,380	

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011				2010	
	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	4 T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	2,53**	1,27*	1,64	1,23	1,12	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

3.EMPLOI

.3

MARCHE DE L'EMPLOI

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 2					2 0 1 1														
	Avril	Mars	Fév	janv	Moy. Mens	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril						
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	72984	102350	47361	63416	65398	56632	46706	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062	1.3					
Dont :															:					
Premier emploi	68598	97731	43535	58161	60958	52164	43057	51701	71958	44508	29552	50508	62486	69647						
PAR GOUVERNORAT	72984	102350	47361	63416	65398	56632	46706	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062						
Tunis	5418	7905	4172	5373	5259	4480	4010	4735	5798	3769	2403	4952	6195	6327						
Ariana	2107	3336	1791	2276	2274	1937	1738	1949	2541	1855	1325	1836	2716	2388						
Ben Arous	3842	4531	2819	3450	3503	2628	2626	3323	4457	2324	1455	3068	3922	4171						
Manouba	2075	3349	1740	2176	2261	2132	1841	2206	2275	1585	1067	2067	2828	2374						
Nabeul	3702	6423	2659	3157	3709	2781	2994	3077	4250	2643	1777	3240	4117	4464						
Zaghuan	1459	1324	1163	1152	1217	857	1021	980	1711	779	503	1331	1420	2165						
Bizerte	3592	3990	1915	2409	2860	2425	2148	3060	2894	1747	1153	2810	3077	4153						
Béja	2122	3071	1658	1820	2030	1808	1468	1925	2303	1461	950	1695	2044	2429						
Jendouba	4946	5608	1812	3171	2823	2302	2073	2112	3399	2178	1475	2736	2658	2814						
Le Kef	1796	3231	1371	1936	1874	1819	1420	1652	2245	1440	1138	1445	1605	1695						
Silliana	1778	2231	1249	1733	1655	1686	1297	1255	1890	1153	795	1207	1548	1347						
Kairouan	2820	4496	1749	2817	2474	2512	1618	2143	2803	1709	1144	2047	2553	2575						
Kasserine	3215	4509	1969	3042	2686	2614	2010	2444	3225	1917	1123	2485	2688	3772						
Sidi Bouzid	2291	5384	1571	2838	2766	2721	1705	1969	3139	2359	1604	2389	2997	2709						
Sousse	4010	5104	2679	3287	3403	2869	2783	2829	3961	2583	1725	2403	3525	3823						
Monastir	3286	4547	2311	2957	3102	2498	2063	2695	3725	2309	1608	2050	3079	3420						
Mahdia	2211	3034	1200	1630	2051	1481	1344	1729	2295	1397	910	1438	2300	1833						
Sfax	5078	7168	3152	4454	4806	4046	3434	4013	6112	3431	2172	4136	4977	6099						
Gafsa	4741	5993	2305	4132	3823	4107	2135	3153	5110	2811	2014	3492	3291	3578						
Tozeur	1146	1449	1478	1367	1235	997	743	1186	1364	853	578	1037	1137	1958						
Kébili	1408	2458	1500	1369	1579	921	834	1228	1735	1036	662	1148	1491	2292						
Gabès	3241	5638	2061	2449	3258	2605	2116	2353	4306	2090	1152	2608	3283	4227						
Médénine	4458	5760	1993	2654	3042	2848	1988	2533	3678	2412	1698	2044	2672	2859						
Tataouine	2242	1811	1044	1767	1709	1558	1297	1344	2197	1218	808	1304	925	1590						
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	9635	9168	9536	7863	8340	7262	7766	9117	10672	6981	6448	9662	8913	9270	2.3					
3.3 PLACEMENTS REALISES	5221	4762	4465	3514	3873	3063	4285	4676	4711	2918	2970	4963	4711	4099	3.3					
Dont :															:					
Premier emploi	4380	3934	3747	3091	3135	2426	3688	4078	3793	2344	2353	3907	3906	3295						

4.INDUSTRIE

4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2				2 0 1 1												Pondé- ration	
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars				
I-INDUSTRIES	133,0	128,0	130,8	134,1	133,9	128,7	144,1	134,1	119,7	142,6	147,1	145,5	141,8	135,5	77,68	1. صناعات معملية		
INDUSTRIES AGRO-																الصناعات الفلاحية		
ALIMENTAIRES	126,5	128,6	135,0	127,8	137,9	127,4	127,2	137,9	133,4	146,3	131,1	124,2	119,1	121,4	14,67	والغذائية		
Abattage	106,0	106,7	87,9	114,6	111,2	176,8	123,5	127,8	113,8	106,9	108,8	104,3	108,2	102,4	1,94	اللحوم		
Industries laitières	187,7	158,2	155,9	167,3	151,0	153,4	165,1	171,2	181,4	180,5	176,1	179,5	183,0	175,6	0,97	الحليب ومشتقاته		
Transfor.des grains	117,0	106,4	105,1	121,0	106,9	108,1	121,7	127,8	118,2	141,0	124,0	121,2	117,6	127,7	3,66	تحويل الحبوب		
gras	127,3	250,6	332,4	100,9	222,5	79,2	57,2	41,9	50,3	56,3	66,2	56,4	58,1	108,4	1,86	الزيوت و المواد الدهنية		
Conserveries	89,1	39,7	53,7	142,5	120,6	123,4	153,4	142,0	319,2	360,5	136,1	122,9	90,6	77,7	1,01	المصبرات		
Ind.sucre,Confiserie	189,1	124,3	130,7	143,9	195,3	181,0	117,6	132,8	110,2	102,4	137,4	175,9	182,5	166,5	0,84	السكر والحلويات		
Ind.Agro-Aliment,Diverses	141,6	143,4	140,6	138,1	142,0	135,4	156,0	140,6	131,5	130,7	143,3	146,2	138,0	136,8	1,38	مواد غذائية أخرى		
Fabrication de boissons	126,2	115,4	101,7	143,8	130,4	130,0	155,8	223,0	161,9	186,5	183,9	148,6	135,7	118,1	2,57	المشروبات		
Industrie du Tabac	80,2	72,3	85,3	79,0	88,7	83,4	100,8	91,6	47,7	76,8	92,8	93,0	85,7	74,3	0,45	التبغ		
INDUST.MAT. CONSTRUC.																صناعة مواد البناء		
CERAMIQUE ET VERRE	120,3	105,9	122,0	121,3	116,9	112,7	128,7	107,2	111,4	118,1	132,3	137,7	134,2	131,1	7,08	والخزف و البلور		
Extraction et Façonnage de																إستخراج و تحويل		
produits de Carriere	136,5	121,4	141,9	131,7	129,3	126,5	145,4	122,1	112,1	120,4	142,4	143,1	146,2	145,4	1,30	مواد المقاطع الحجرية		
Fabric.de ciment et des																الإسمنت ومصنوعات		
ouvrages en ciment	118,1	100,4	123,8	115,2	107,3	105,3	126,9	96,4	94,6	110,1	130,0	130,0	130,5	128,0	3,23	الإسمنت		
Indust.de la Céramique	108,9	105,6	104,8	118,1	115,6	107,2	114,7	106,5	126,5	121,7	127,5	140,8	128,4	123,8	2,20	الخزف		
Industrie du verre	151,9	101,4	139,3	158,7	166,5	163,5	170,2	155,2	167,4	158,9	145,3	168,7	159,0	151,9	0,36	البلور		
INDUST. MECANIKES																الصناعات الميكانيكية		
ET ELECTRIQUES	260,9	246,6	266,0	279,1	283,2	281,1	327,6	292,5	239,5	280,8	305,2	300,2	293,8	284,2	11,00	والكهربائية		
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	116,0	113,2	139,1	124,4	107,0	126,6	124,7	103,3	89,0	109,8	142,6	152,1	165,2	147,2	1,34	الفولاذ والمعادن		
Travail des métaux	156,7	135,9	122,9	155,9	141,9	145,6	168,2	160,5	157,3	174,9	188,8	176,6	157,1	165,2	2,11	الصناعات المعدنية		
Fab.Machines et équip. industriels	185,1	155,5	167,4	179,1	197,4	166,1	192,2	203,1	171,4	152,9	193,6	184,3	185,5	183,0	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية		
Fab.d'automobiles et de cycles	303,9	305,4	302,0	320,8	343,0	326,2	402,9	359,4	249,9	310,3	357,8	307,7	344,2	319,8	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات		
Fab. de mat. électrique	343,1	331,1	381,3	385,6	405,3	400,7	459,5	407,9	331,5	389,1	395,1	426,7	390,5	383,1	4,52	صناعة المعدات الكهربائية		
Fab. de mat. Électronique	427,9	332,1	389,1	391,0	364,8	359,8	431,3	389,3	345,7	340,9	490,0	376,2	468,3	412,7	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية		
Fab. d'équip. ménagers	171,1	176,9	93,4	178,9	120,1	145,9	207,2	180,2	167,0	266,2	249,5	217,8	161,4	183,1	0,51	آلات و تجهيزات اسرية		

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2				2 0 1 1										Pondé- ration	
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
INDUSTRIES.CHIMIQUES	93,8	94,2	75,8	80,1	56,1	81,1	106,5	97,4	55,6	71,8	93,3	106,8	92,7	63,4	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	63,2	69,4	44,5	46,0	1,7	49,6	81,5	72,6	25,8	21,5	45,2	80,7	58,6	12,6	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	121,6	110,8	114,7	84,0	60,0	74,7	110,1	94,2	33,0	62,3	122,2	125,6	95,5	50,7	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	138,1	126,6	115,6	128,3	116,0	132,1	152,7	139,9	107,9	148,3	160,2	138,8	146,8	123,6	2,25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	112,7	112,0	84,4	104,0	105,1	92,0	111,5	115,0	89,7	100,6	111,6	122,6	108,9	115,3	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	78,9	97,5	83,8	86,4	100,9	94,4	100,0	87,2	29,0	83,0	104,5	122,5	94,4	98,3	0,66	صناعة المطاط
TEXTILE,HABILL et CUIR	93,6	85,3	84,1	91,5	89,7	78,1	87,5	78,0	75,2	106,3	106,2	102,1	105,8	101,7	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	108,0	93,4	88,9	91,3	94,8	78,8	88,7	84,8	46,5	92,8	101,5	91,9	128,0	116,9	3,44	الغزل والنسيج
Bonneterie	96,2	89,6	76,2	101,7	105,3	90,9	117,3	96,5	75,7	115,6	121,5	100,5	126,4	103,7	3,03	البونترى
Fabrication de Vêtements	79,6	75,0	76,4	80,8	77,9	65,7	73,5	58,0	67,5	98,9	94,3	97,4	93,2	88,9	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	128,5	111,3	111,6	121,2	116,1	111,4	114,8	128,6	122,4	135,5	139,9	126,9	118,7	132,9	4,65	الجلود والأحذية
IND.MANUFACT.DIVERSES	150,9	157,2	156,0	154,4	162,7	152,3	163,6	156,9	149,8	161,2	163,7	163,0	152,7	148,5	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	124,4	120,2	125,9	131,3	132,5	128,7	131,7	133,4	131,8	136,6	135,4	132,7	130,7	131,2	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	161,4	177,0	193,8	185,2	222,1	188,7	224,6	181,1	165,7	193,0	205,6	207,8	182,5	165,5	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	218,1	261,8	201,9	179,2	173,9	172,4	167,0	183,4	186,8	191,3	191,0	190,7	173,0	169,5	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	212,1	181,6	179,7	196,8	179,3	185,2	219,8	234,8	172,3	199,5	202,8	209,4	202,1	205,6	0,42	صناعات أخرى
2.MINES	54,3	54,5	45,0	41,6	41,6	38,0	67,4	45,8	43,2	50,8	32,8	28,2	34,5	20,8	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE	117,4	116,1	114,2	118,3	111,5	104,7	119,2	129,0	141,5	137,4	122,2	118,7	113,6	114,9	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	98,2	96,1	87,6	94,7	86,9	83,0	97,2	100,7	109,5	100,1	97,0	99,1	97,3	97,3	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	157,3	163,2	171,9	165,0	162,0	145,9	161,1	186,4	203,3	210,2	170,2	155,7	147,1	151,0	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	136,1	117,5	131,8	148,1	137,1	137,8	152,5	160,8	187,8	188,0	159,5	149,0	130,8	133,6	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICE D'ENSEMBLE	127,3	123,2	124,7	127,9	126,5	121,1	136,8	130,2	121,3	138,5	138,5	136,5	132,8	127,7	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
TRANS.DES GRAINS															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	74,8	69,6	70,7	71,7	75,0	66,4	72,4	69,6	68,0	76,4	73,9	75,7	73,6	71,7	دقيق
Semoule	10 ³ T	58,7	53,4	56,2	60,6	54,8	49,5	63,4	56,9	59,7	78,9	75,7	64,0	54,8	56,5	سميد
VENTES LOCALES															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	76,5	70,5	68,3	71,0	73,4	68,8	69,3	67,7	67,9	77,4	74,4	73,0	70,5	69,6	دقيق
Semoule	10 ³ T	58,9	52,9	53,8	60,5	57,1	47,5	64,7	56,5	56,4	78,9	76,1	67,0	54,8	55,0	سميد
PRODUCTION															الإنتاج	
INDUST. DU SUCRE															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	21,9	4,3	-	-	18,1	18,3	-	10,2	-	-	5,2	20,2	20,8	18,8	سكر مرعي
FAB.DE BOISSONS															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	141,0	141,1	142,5	12,2	15,1	11,1	13,2	13,5	5,8	15,6	15,1	13,6	13,7	12,9	الجهة
INDUST.DU TABAC															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	826,5	747,2	870,7	-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تبغ للتخين
Tabac à priser	T	25,4	23,2	24,8	23,4	26,8	24,8	24,8	21,8	19,5	21,3	25,7	25,6	24,8	25,7	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Productions															الإنتاج	
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	596,9	469,4	627,1	554,4	518,1	498,7	636,6	451,3	431,1	515,3	616,0	632,1	663,0	626,3	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	42,1	39,1	28,9	33,6	27,2	31,0	31,1	34,0	27,1	35,6	47,3	38,3	30,7	35,6	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	28,0	15,9	39,9	23,5	31,2	35,0	29,6	21,9	16,5	21,0	23,4	23,3	20,0	24,9	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	-	-	-	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	58,7	50,9	36,9	44,5	38,4	30,5	43,2	50,0	49,2	51,3	57,9	54,8	49,1	44,1	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	593,6	490,7	596,7	532,2	517,8	491,2	620,2	469,1	415,1	442,7	601,7	579,8	635,2	646,4	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	15,0	11,9	13,1	13,1	11,6	10,3	14,3	12,3	10,2	15,9	17,2	19,8	13,0	14,0	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	20,6	21,6	33,8	22,9	31,9	26,3	25,5	26,5	15,6	19,1	23,7	21,2	25,3	26,1	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	-	-	-	1,1	-	-	-	-	-	...	...	1,0	1,2	0,9	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	38,3	34,4	30,4	48,1	30,1	34,7	48,4	39,0	38,8	40,4	155,6	51,1	42,7	39,7	الجبس

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية	
SIDERURGIE ET FONDERIE															الفولاذ و المعادن	
PRODUCTION															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	13,2	7,9	12,8	9,9	12,5	12,1	11,1	9,0	8,1	8,1	4,2	12,1	12,0	11,5	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	32,4	43,7	50,9	40,0	...	33,9	38,9	26,6	...	...	...	53,5	55,9	44,9	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	1,0	1,0	1,0	1,0	1,2	0,9	1,0	0,5	0,7	0,7	1,4	1,7	1,6	1,3	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	855	794	746	483	562	714	933	385	254	466	450	255	565	502	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	230	457	215	246	250	228	326	263	13	320	304	230	223	275	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	721	766	818	666	909	670	765	676	602	689	774	883	935	691	هياكل معدنية
VENTES LOCALES															البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	...	17,5	22,7	37,7	...	24,0	32,5	33,4	...	...	...	37,1	64,2	34,6	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	...	0,5	0,5	1,0	0,4	0,4	0,5	0,7	0,5	0,5	1,2	1,8	4,6	1,1	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE															الصناعة التركيبية	
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تلفاز بالالوان (1)
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS															5.4 الصناعة الكيميائية	
Production															صناعة الأسمدة	
إنتاج															الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	76,7	83,5	47,5	43,1	1,7	47,6	75,1	66,0	18,2	8,5	40,8	84,8	57,5	8,4	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	1,4	-	-	1,9	-	1,0	2,7	0,6	-	-	0,1	4,6	3,6	0,2	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	32,1	14,8	1,8	33,4	1,8	21,8	62,0	51,0	38,0	46,4	33,6	52,0	26,2	2,4	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	6,8	7,3	5,3	4,6	0,6	2,5	7,0	6,4	2,1	3,9	6,8	8,5	3,7	2,0	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	67,4	86,2	40,6	46,7	-	33,3	71,0	65,4	17,4	11,7	37,2	51,5	64,9	-	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	23,2	24,3	21,4	11,5	-	13,5	15,4	13,6	-	-	-	18,7	3,5	22,5	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	3,3	0,1	0,1	4,1	0,1	1,8	3,6	6,3	8,1	7,8	6,6	...	2,5	2,8	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	1,0	1,0	1,7	1,5	3,0	1,1	4,0	4,1	2,2	0,3	0,2	0,3	1,0	1,0	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	7,8	8,3	14,6	6,6	7,6	12,9	17,9	8,9	4,5	3,4	4,8	5,5	4,3	2,6	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	24,6	30,3	26,6	9,7	13,4	5,5	8,9	7,7	2,3	1,7	3,4	11,1	5,7	31,4	أمونيتير

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3,9	3,0	3,2	2,9	1,5	2,3	3,8	3,6	1,6	2,9	3,7	3,8	3,4	1,0	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11,6	11,2	12,0	7,1	5,5	...	10,1	7,7	0,4	3,6	11,8	12,0	7,8	4,7	ثلاثي فسفاط صوديوم
PNEUMATIQUES																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	13,0	19,6	22,6	16,2	22,5	18,6	17,5	17,3	5,0	17,1	20,5	26,0	16,8	16,8	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	13,7	20,8	22,4	22,4	25,4	24,9	27,6	27,2	8,3	28,4	26,0	23,2	26,0	26,0	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	9,6	11,0	12,7	11,1	13,5	12,9	12,7	12,0	3,8	13,0	13,6	15,1	11,5	11,6	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	1,2	1,7	1,9	1,8	1,9	1,9	1,7	2,0	0,8	1,0	2,0	1,9	1,9	1,6	جرارات
Autres engins	10 ³ P	0,5	0,5	0,5	0,8	1,0	1,0	0,9	0,3	0,0	1,1	1,0	1,4	1,4	0,7	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	137	350	184	383	293	336	351	256	484	421	295	445	435	561	عجين الورق
Papier d'impression	T	1535	1257	1788	1542	1849	1968	2029	1604	1574	1964	1696	2010	84	1536	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
5.1 Production																1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	280,1	270,9	187,5	206,6	100,5	160,6	366,3	216,6	274,9	329,7	166,1	148,0	208,7	54,5	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	12,6	16,8	11,2	14,3	6,4	6,2	14,9	14,0	7,8	18,4	33,5	21,7	20,2	11,9	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	112,9	147,6	145,6	98,4	194,3	119,0	164,9	117,4	52,1	48,7	36,2	20,6	37,5	73,2	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	242,1	349,1	354,0	265,7	6,4	161,2	461,0	240,9	456,2	266,3	269,8	344,4	324,0	150,9	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	12,0	10,0	10,5	12,7	6,3	5,0	12,5	12,6	7,8	...	32,2	18,9	18,4	13,1	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	10,5	10,5	10,4	10,1	10,8	10,0	11,2	10,9	10,3	11,4	11,2	10,4	9,7	9,0	ملح بحري

6.ENERGIE

.6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012				2011												
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																	
Production	10 ³ T	267,6	261,1	244,2	266,9	242,6	238,6	266,3	270,9	293,9	259,8	280,6	289,3	280,7	284,0		
RAFFINAGE DE PETROLE																	
Pétrole brut reçu par la raffinerie	10 ³ T	124,9	125,7	191,9		75,4	71,1	190,6	132,9	69,5	127,8	-	-	-	-		
dont local	10 ³ T	60,4	0,2	127,0		75,4	11,8	125,6	69,5	5,1	63,1	-	-	-	-		
PRODUCTION DE CARBURANTS																	
G.P.L	10 ³ T	...	9,2	10,6	7,7	9,5	7,5	7,7	8,7	8,9	8,0	6,0	6,4	6,9	7,8		
Gazoline	10 ³ T	...	1,9	2,0	2,4	1,9	1,8	2,8	2,3	2,8	2,5	2,7	2,6	2,6	2,4		
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Pétrole lampant	10 ³ T	5,3	5,3	-		-	3,2	3,5	11,7	8,5	13,4	-	-	-	-		
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	48,3	45,8	39,6		-	30,0	26,3	48,6	45,6	41,1	-	-	-	-		
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	52,5	50,2	59,3		62,0	27,2	29,7	52,7	54,0	28,1	-	-	-	-		
Virgin naphte	10 ³ T	32,9	31,9	34,5		32,6	19,8	14,3	25,1	29,7	27,9	-	-	-	-		
White spirit	10 ³ T	1,8	-	1,7		-	1,8	1,8	0,6	0,2	1,2	-	-	-	-		
CONSOMMATION DE CARBURANTS																	
G.P.L	10 ³ T	38,9	56,3	48,0	39,3	48,4	37,5	37,9	34,4	36,8	34,6	34,1	37,8	40,7	44,1		
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	40,9	35,5	37,4	44,6	41,5	42,0	44,9	51,9	59,1	62,6	52,2	43,3	43,0	38,0		
Pétrole lampant	10 ³ T	3,0	5,7	5,3	4,2	5,7	3,3	4,0	3,6	2,8	3,1	3,5	3,9	4,4	5,7		
Essence pour avion	10 ³ T	16,9	14,2	14,5	19,8	15,5	16,2	23,3	26,6	29,1	28,8	23,3	17,9	16,5	21,0		
Fuel OIL	10 ³ T	16,5	22,9	23,6	24,9	23,8	22,1	29,2	27,7	21,1	28,2	33,5	18,7	27,8	24,6		
Gaz OIL	10 ³ T	135,2	123,9	131,1	139,9	149,1	137,0	154,1	144,1	136,2	141,7	153,8	147,9	156,3	136,4		
GAZ NATUREL																	
Production	10 ⁶ m ³	210,3	243,0	201,8	244,6	196,9	195,6	262,1	262,3	289,3	290,9	257,9	256,6	256,0	252,1	3 10 ⁶	
Consommation	10 ³ TEP	426,1	405,5	375,2	420,1	452,1	486,8	408,4	407,2	383,1	393,0	10 ³	
6.2 ELECTRICITE																2.6 الكهرباء ()	
Production (Centrales)	10 ⁶ kwh	1208,8	1254,6	1320,7	1267,2	1239,2	1121,1	1237,9	1432,2	1562,0	1615,4	1307,9	1196,4	1130,6	1160,6		/ 10 ⁶
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	438,1	397,3	449,5	462,0	406,5	407,7	446,4	508,0	531,3	561,4	432,3	497,6	386,1	458,1		/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kwh	626,6	705,7	761,3	638,2	754,9	681,3	698,0	726,4	723,5	700,6	675,4	534,4	578,3	563,1		/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	112,7	116,5	96,2	154,0	72,6	23,2	78,6	184,4	295,3	337,9	183,1	148,8	149,3	125,0		/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kwh	21,1	22,3	8,0	4,5	5,2	2,3	3,5	5,4	6,2	6,4	9,0	5,1	4,8	2,8		/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kwh	10,4	12,9	5,9	9,4	-	6,6	11,5	8,1	5,7	9,1	8,1	10,5	12,0	11,5		/ 10 ⁶
Consommation	10 ⁶ kwh	1134,3	1076,4	1297,2	1097,1	1154,2	1102,2	1072,9	1027,7	1073,2		/ 10 ⁶
Haute tension	10 ⁶ kwh	113,0	95,4	90,4	84,3	88,6	96,8	110,4	102,8	100,7		/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	480,8	506,2	597,5	549,3	622,5	545,7	483,5	469,1	466,7		/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kwh	540,5	474,8	609,3	463,5	443,1	459,7	479,0	455,8	505,8	/ 10 ⁶	
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	37,6	32,5	36,4	41,0	37,9	38,1	42,1	44,4	51,9	52,0	44,1	41,2	36,1	36,9		3 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	506,7	545,6	479,6	548,5	469,8	464,5	567,3	571,3	624,3	591,3	577,2	584,6	576,0	575,4		10 ³
Consommation	10 ³ TEP	529,9	542,6	692,8	639,5	664,3	507,9	574,2	714,6	743,7	792,8	715,6	557,5	556,2	669,6	10 ³	

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

	2012		2011											
	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS														1.7 دخول المسافرين
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisiens	159,8	...	213,2	211,6	190,2	...	...	317,6	...	147,4	141,7	110,8	180,1	تونسي
Algériens	38,8	...	127,1	52,9	52,4	...	...	92,8	...	46,9	50,3	43,8	33,7	جزائري
Allemands	11,4	...	12,9	21,3	44,2	...	...	27,6	...	17,0	16,4	7,9	2,3	ألماني
Autrichiens	1,0	...	1,0	1,0	1,9	...	...	5,7	...	1,0	0,7	0,5	0,2	نمساوي
Belges	4,3	...	4,7	7,8	12,2	...	...	25,3	...	12,6	13,6	7,4	1,7	بلجيكي
Britanniques	13,2	...	9,2	13,1	29,3	...	...	28,6	...	23,3	17,5	14,9	1,5	بريطاني
Danois	1,0	...	0,2	0,2	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	0,1	دانمركي
Espagnols	1,4	...	1,9	1,4	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,2	0,8	0,7	إسباني
Français	39,2	...	40,9	36,7	85,6	...	...	135,4	...	71,3	75,0	39,0	24,3	فرنسي
Hollandais	1,4	...	1,6	2,0	4,4	...	...	4,5	...	2,6	2,4	0,7	0,4	هولندي
Italiens	7,1	...	9,5	8,0	9,4	...	...	13,8	...	7,5	7,1	5,8	4,3	إيطالي
Libyens	119,3	...	96,7	208,4	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	ليبي
Marocains	2,5	...	3,1	3,7	3,5	...	...	3,8	...	2,9	2,8	3,0	1,7	مغربي
Moyens orientaux	2,6	...	2,9	2,6	3,0	...	...	6,7	...	5,4	8,0	30,0	36,5	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	0,3	0,6	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	0,1	سويدي
Suisses	1,4	...	1,8	1,5	9,9	...	...	8,5	...	2,2	3,3	0,9	0,7	سويسري
U.S.A.	1,2	...	1,4	1,5	1,4	...	...	1,7	...	1,2	1,1	1,2	0,6	أمريكي
Autres	11,5	...	14,1	13,5	40,1	...	...	101,6	...	36,4	24,9	62,1	24,5	غيرهم
TOTAL	418,1	...	542,5	587,8	688,1	...	...	978,4	...	509,4	460,0	366,6	367,6	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS														2.7 المغادرون
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisiens	165,3	...	194,4	232,8	213,2	...	...	216,2	...	156,9	143,9	124,5	152,5	تونسي
Algériens	33,3	...	94,3	47,1	49,5	...	...	75,8	...	42,5	46,3	39,0	30,0	جزائري
Allemands	10,5	...	12,5	24,9	48,5	...	...	25,5	...	14,3	15,7	5,7	1,5	ألماني
Autrichiens	1,0	...	0,5	0,8	2,6	...	...	4,6	...	0,7	0,7	0,4	0,2	نمساوي
Belges	4,0	...	4,6	10,6	10,7	...	...	22,6	...	10,8	13,5	6,2	0,8	بلجيكي
Britanniques	12,5	...	8,2	15,2	32,5	...	...	26,4	...	20,8	17,4	11,2	1,3	بريطاني
Danois	1,0	...	0,1	0,2	ε	...	...	2,3	...	ε	0,6	ε	ε	دانمركي
Espagnols	1,2	...	1,5	1,5	1,9	...	...	1,9	...	1,3	1,2	0,8	0,5	إسباني
Français	34,0	...	32,4	43,9	87,1	...	...	107,9	...	77,2	62,4	38,1	15,8	فرنسي
Hollandais	1,3	...	1,4	1,9	5,1	...	...	3,9	...	3,3	1,3	0,7	0,3	هولندي
Italiens	6,9	...	7,3	7,1	9,5	...	...	12,1	...	6,8	7,9	5,7	3,8	إيطالي
Libyens	81,5	...	59,9	129,5	160,0	...	...	220,6	...	103,6	56,1	31,3	36,1	ليبي
Marocains	1,9	...	2,8	3,7	3,2	...	...	4,2	...	2,4	2,6	3,7	1,4	مغربي
Moyens orientaux	2,5	...	2,6	2,4	2,9	...	...	6,8	...	6,5	10,7	55,2	17,4	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	0,2	0,9	1,0	...	...	2,0	...	ε	0,2	ε	ε	سويدي
Suisses	1,5	...	1,2	1,6	11,1	...	...	6,5	...	2,3	2,3	1,0	0,5	سويسري
U.S.A.	1,1	...	1,4	1,3	2,8	...	...	1,6	...	1,1	1,1	1,1	0,5	أمريكي
Autres	9,7	...	11,9	14,8	53,2	...	...	100,0	...	30,8	27,6	73,2	9,0	غيرهم
TOTAL	370,2	...	437,2	540,2	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	المجموع
Par mode de transport														حسب طرق النقل
Voie aérienne	179,8	...	208,7	240,1	378,5	...	...	462,3	...	264,7	253,4	283,0	110,6	الطريق الجوي
Voie terrestre	178,4	...	214,1	283,0	297,6	...	...	341,7	...	204,9	145,9	98,0	151,2	الطريق البري
Voie maritime	12,0	...	14,4	17,2	18,7	...	...	36,9	...	11,7	12,1	16,8	9,8	الطريق البحري
TOTAL	370,2	...	437,2	540,2	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	المجموع

7.TOURISME

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

OFFICE NATIONAL DE TOURISME TUNISIEN

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

الديوان الوطني التونسي للسياحة

	2012													
	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS													3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE													حسب الجنسية	
Algériens	37,9	...	125,6	51,5	51,1	...	...	90,6	...	45,7	48,8	42,5	32,8	جزائري
Allemands	11,3	...	12,9	21,2	44,1	...	...	27,6	...	16,9	16,3	7,9	2,2	ألماني
Autrichiens	1,0	...	0,9	1,0	1,9	...	...	5,7	...	0,9	0,7	0,5	ε	نمساوي
Belges	4,3	...	4,7	7,8	12,1	...	...	25,2	...	12,5	13,5	7,4	1,7	بلجيكي
Britanniques	13,2	...	9,2	13,1	29,3	...	...	28,6	...	23,2	17,5	14,8	1,4	بريطاني
Danois	1,0	...	0,2	0,2	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	ε	دانمركي
Espagnols	1,4	...	1,9	1,3	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,1	0,8	0,7	إسباني
Français	38,6	...	40,1	35,9	84,8	...	...	134,7	...	70,4	73,8	38,2	23,3	فرنسي
Hollandais	1,4	...	1,6	2,0	4,4	...	...	4,5	...	2,5	2,4	0,6	ε	هولندي
Italiens	6,9	...	9,3	7,7	9,2	...	...	13,6	...	7,2	6,8	5,5	4,0	إيطالي
Libyens	119,2	...	96,7	208,4	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	ليبي
Marocains	2,4	...	3,0	3,7	3,5	...	...	3,7	...	2,8	2,7	2,9	1,6	مغربي
Moyens orientaux	2,5	...	2,7	2,4	2,9	...	...	6,5	...	5,3	7,8	29,9	36,4	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	0,3	0,6	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	ε	سويدي
Suisses	1,4	...	1,8	1,5	10,0	...	...	8,5	...	2,2	3,2	0,9	0,7	سويسري
U.S.A.	1,1	...	1,3	1,4	1,4	...	...	1,7	...	1,1	1,0	1,1	0,5	أمريكي
Autres	11,2	...	13,5	12,7	38,9	...	...	100,7	...	35,6	24,3	61,4	24,6	غيرهم
TOTAL	255,8	...	325,7	372,4	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	المجموع
Par mode de transport													حسب طرق النقل	
Transport aérien	122,0	...	128,6	130,5	260,6	...	...	373,8	...	181,1	162,7	97,3	49,0	عن طريق الجو
Transport terrestre	130,3	...	189,7	236,5	226,1	...	...	261,8	...	173,1	146,8	148,3	132,5	عن طريق البر
Transport maritime	3,6	...	7,4	5,4	7,6	...	...	20,8	...	3,8	4,4	6,7	2,6	عن طريق البحر
TOTAL	255,8	...	325,7	372,4	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS*													4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين*	
Algériens	...	...	...	...	57,4	17,3	91,1	27,2	16,3	19,4	18,1	7,9	جزائري	
Allemands	...	...	...	...	434,3	356,7	247,4	291,4	142,0	143,9	69,4	10,4	ألماني	
Autrichiens	...	...	...	...	37,7	19,6	20,6	14,8	3,3	2,6	1,4	0,2	نمساوي	
Belges	...	...	...	...	106,8	157,9	138,1	111,3	91,7	92,4	51,9	7,9	بلجيكي	
Britanniques	...	...	...	...	263,1	277,0	243,3	212,3	178,4	148,2	106,6	9,4	بريطاني	
Espagnols	...	...	...	...	16,5	17,9	15,3	8,1	5,0	4,9	4,7	1,5	إسباني	
Français	...	...	...	...	455,9	684,1	562,5	372,0	352,9	335,4	170,6	55,0	فرنسي	
Hollandais	...	...	...	...	32,8	32,0	28,5	16,4	15,0	8,6	1,7	0,6	هولندي	
Italiens	...	...	...	...	67,0	89,7	47,3	27,4	16,1	14,0	13,3	7,5	إيطالي	
Libyens	...	...	...	...	145,5	66,7	124,0	101,0	46,7	22,7	8,1	5,7	ليبي	
Marocains	...	...	...	...	2,7	2,5	4,7	3,4	2,9	2,6	2,2	1,5	مغربي	
Moyens orientaux	...	...	...	...	7,2	4,8	9,6	9,1	5,7	5,2	7,4	2,4	الشرق العربي	
Scandinaves	...	...	...	...	10,0	16,1	41,3	18,6	2,2	3,4	3,5	1,8	اسكندنافي	
Suisses	...	...	...	...	18,9	23,5	34,2	16,8	9,8	9,5	3,2	1,2	سويسري	
U.S.A	...	...	...	...	3,4	9,6	12,2	3,8	3,3	3,8	3,5	1,1	أمريكي	
AUTRES	...	...	...	...	745,8	865,7	822,4	565,6	218,2	88,1	71,7	27,1	غيرهم	
TOTAL	...	...	...	...	2405,0	2641,0	2442,4	1799,2	1109,5	904,7	537,2	141,2	المجموع	
TOTAL DES NUTEES dont nuitées des résidents	...	...	...	...	2747,0	2788,2	3389,5	2084,7	1277,4	1133,7	843,1	223,6	مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين	

*chiffres provisoires pour l'année 2011

* أرقام أولية لسنة 2011

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2012					Moy. Mens	2011											
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril				
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES																1.8 تسجيل العربات		
Series normales TU																		
Voitures de Tourisme	4469	4058	3550	3187	3629	4342	6441	1939	3906	4663	4102	4356	3648	3851				
Camions et Camionettes	2210	1639	1511	1404	1408	1596	2445	819	1420	1579	1602	1616	1711	1357				
Transports publics	37	59	18	63	53	75	54	71	69	26	46	68	49	46				
S /TOTAL	6716	5756	5079	4654	5090	6013	8940	2829	5395	6268	5750	6040	5408	5254				
Tracteurs (TRAC)	298	261	230	280	235	346	445	125	293	233	173	208	258	247	()			
Remorques et semi-remorques (REM)	172	197	89	164	141	173	207	77	111	127	113	144	205	210	()			
Engins de travaux publics	56	69	49	70	55	76	90	43	38	32	44	48	62	56				
Autres	987	746	358	904	747	819	875	526	964	869	800	813	798	731				
TOTAL	8229	7029	5805	6072	6267	7427	10557	3600	6801	7529	6880	7253	6731	6498				
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE																2.8 رخص السياقة		
Tourisme	12611	12717	11155	11857	10466	12568	7959	7468	12424	11275	11031	11409	11617	10833				
Autres Catégories	1640	1649	1315	1452	1255	1605	1137	938	1123	1008	1130	1321	1401	1353				
TOTAL	14251	14366	12470	13309	11721	14173	9096	8406	13547	12283	12161	12730	13018	12186				

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

UNITE	2 0 1 2				2 0 1 1										
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	...	...	161	194	186	168	207	214	225	256	192	192	207	174
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	3628	4596	3929	3677	5761	6086	7066	7155	4228	3879	3950	3432
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	309	381	350	369	404	331	392	468	340	436	490	380
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	135	143	125	123	149	121	120	159	163	158	160	170
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	25	56	46	41	87	76	122	156	57	26	20	15
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	32	50	19	32	78	135	129	95	22	23	15	13
SFAX															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	101	108	...	116	104	92	108	106	96	95	98
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	439	485	...	479	432	409	438	410	490	387	415
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	227	270	...	250	178	210	246	267	230	199	258
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	110	132	...	156	99	84	93	106	126	59	91
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	74	...	81	107	87	95	72	69	63	65	62
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	218	...	274	304	267	261	206	189	184	210	156
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	93	...	120	118	92	65	126	73	83	101	59
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	64	...	78	86	67	70	59	43	65	52	70
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	41	39	45	42	40	43	45	53	56	43	31
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	402	493	458	510	525	385	322	366	567	350	310
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	343	363	437	407	393	318	340	263	457	288	333
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	35	87	6	98	105	34	7	15	9	18	16
GABES															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	30	20	18	37	38	29	13	45	51	21	21
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	183	129	111	203	234	198	121	242	273	115	159
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	129	125	85	130	165	174	114	160	164	58	70
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	67	21	51	65	94	57	48	89	140	32	28
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	103	39	32	58	43	38	63	75	79	76	78	73	35	52
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	448	151	117	210	183	140	226	240	396	297	204	231	139	199
Marchand. débarquées	10 ³ T	37	7	8	30	20	20	36	24	59	51	53	40	14	29
Marchand. embarquées	10 ³ T	252	101	99	62	93	63	89	60	44	32	7	40	56	55
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	502	...	...	572	558	563	570	543	531	466	438
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	6203	...	...	7483	7784	8716	8539	5638	5624	5151	4672
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1196	...	...	1345	1183	1219	1346	1156	1409	1150	1128
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	478	...	...	642	546	409	399	423	498	378	430

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 2				2 0 1 1											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	3664	3330	3734	3407	3651	3758	3755	4009	3310	3139	3129	2850	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	156	159	185	157	167	183	187	264	179	135	143	111	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	179	167	177	167	177	233	230	224	156	143	144	127	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	15,0	10,9	13,0	13,0	14,0	16,0	12,0	15,0	13,0	9,0	11,0	7,0	
Messageries (arrivée)	T	...	...	731	1084	927	988	1154	1102	1047	1262	1167	1418	1122	1303	
Messageries (départ)	T	...	...	444	789	618	530	683	603	593	785	809,0	1035	914	920	
Enfidha																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	326	727	344	504	1000	1312	1505	1433	1113	778	409	217	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	19	52	21	30	66	97	118	114	88	58	24	10	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	20	57	19	36	81	108	119	105	75	52	20	8	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	2,9	1,9	2,8	2,7	2,6	2,3	1,3	1,4	2,4	2,6	1,8	2,3	
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	388	693	382	343	859	1085	1116	1116	850	524	614	498	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	13	40	19	15	42	66	80	83	53	26	39	29	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	17	42	16	17	55	80	87	70	41	24	35	26	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	2,0	1,6	2,0	1,0	3,0	1,0	1,0	1,0	1,0	3,0	1,0	-	
Jerba-Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	790	1384	799	978	1638	1598	1814	1974	1410	1397	1480	2019	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	27	64	34	41	87	83	107	123	77	64	65	39	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	36	82	33	56	93	104	121	109	72	76	81	163	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	4,0	3,3	2,0	4,0	5,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	3,0	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	1182	777	1167	992	1185	793	499	401	581	691	734	932	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	3	2	2	2	2	3	3	2	2	2	2	2	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	3	3	2	1	3	4	4	2	2	2	2	2	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	148	110	150	132	134	55	38	38	100	120	124	154	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	1	2	3	2	3	1	1	1	2	2	2	2	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	3	2	3	2	3	1	1	1	1	2	2	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	2,0	1,3	2,0	2,0	1,0	-	-	-	1,0	1,0	1,0	2,0	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		Mars	
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	18	...	1	3	24	49	44	27	4	2	...	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	1,0	2,0	2,0	0,9	ε	...	...	...	...
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	...	...	...	1,0	2,0	2,0	0,8	ε	...	...	...	...
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	1,0	1,0	1,0	0,8	...	ε	...	...	...
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	24	29	18	30	34	34	16	32	36	36	32	34	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	0,2	...	...	...	...	...	...	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	0,1	...	...	...	...	...	...	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	0,2	...	...	...	...	...	...	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	6554	7097	6622	6413	8537	8701	8826	9079	7467	6721	6560	6740	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	219	321	264	249	367	437	499	590	402	288	275	195
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	258	349	250	279	414	531	564	514	349	299	285	329
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	28	20	23	24	26	25	19	24	24	21	20	16
Messageries(arrivées)(1)	T	737	1211	933	996	1161	1132	1053	1272	1347	1556	1415	1878	(1)
Messageries(départs) (1)	T	455	859	625	537	692	609	603	797	865	1166	1083	981	(1)

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

*

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للمسك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		Mars	
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
Recettes voyageurs	10 ⁹ D	3116	2744	2942	3250	2586	3289	2935	5382	2623	5092	3468	2896	2990	3033	
Recettes marchandises	10 ⁹ D	1665	2513	2641	2325	1122	1204	2888	3163	2088	2364	2876	2815	3161	1899	
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	72	73	80	96	77	102	102	242	61	114	83	73	74	77	10 ⁶
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	50	85	81	66	20	31	84	97	70	67	81	82	100	48	10 ⁶
Wagons chargés	10 ³ W	7	10	11	10	3	5	13	13	9	9	13	12	13	8	
Société du métro léger de Tunis																
Tunis/ Goulette / La Marsa																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	1058	1128	1306	1044	1043	1144	1266	947	479	876	1374	1257	1202	1041	/
Distances parcourues	10 ³ km	93	94	100	95	99	95	98	96	96	97	97	98	97	91	/
Métro-léger de Tunis																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	6728	7643	8319	6160	6572	7325	8055	5580	2542	3389	8038	7546	7170	6331	
Distances parcourues	10 ³ km	399	384	406	415	398	387	411	390	342	339	389	388	388	795	

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملجم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2012					Moy. Mens	2011												
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril					
Produits alimentaires et boissons																			
Produits alimentaires																			
Pain et céréales																			
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	الخبز و الحبوب	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	السميد صبة	
Macaroni	1/2 KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ	كسكسي معلب	
Farine en paquet	kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	كغ	مقرونة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	فارينة معلبة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	الخبز	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	باقات	
Viande et volaille																			
Viande d'agneau	kg	16176	16077	16806	16313	14370	15442	15000	15071	15141	14875	14150	13588	13125	13934	كغ	اللحوم و الدواجن		
Viande du boeuf désossée	kg	15191	15250	15417	15438	14649	15000	15000	14969	15000	14500	14472	14528	14500	كغ	لحم الضأن			
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	4653	4850	5274	4738	4422	4108	4625	4943	4678	4924	4790	4407	3788	4059	كغ	اللحم البقري (هبرة)		
Escalope de dinde	kg	7844	7929	8644	8088	7852	7556	8694	8861	8319	8599	8495	7914	7009	7056	كغ	دجاج اصطناعي مريش		
Poisson et fruits de mer																			
Rougets (moyenne)	kg	11057	10293	11987	10984	10266	10014	9924	10050	11031	10745	12000	11247	10125	9684	كغ	الإسماك		
Mulet	kg	8536	8192	8300	8417	7357	7645	7544	6700	7075	7779	7985	7757	7099	7165	كغ	تريليا (معدل)		
Merlans (moyenne)	kg	7758	7679	8205	6705	6691	6413	6682	6163	6607	7068	6780	6846	7069	6835	كغ	البوري		
Sardines (moyenne)	kg	2749	2960	2569	2361	2160	2446	2170	2044	2048	2041	2147	2131	2186	2091	كغ	نزلي (معدل)		
Maquereaux (moyenne)	kg	6143	6801	6333	5663	5673	6208	6367	5518	4626	5273	6100	5808	6068	5238	كغ	سردينية (معدل)		
Pageaux (moyenne)	kg	7208	7407	7520	7500	5916	7025	6455	7946	7437	7389	7249	7097	7107	7342	كغ	غزال (معدل)		
Saurels	kg	3841	3810	3598	4380	3912	3906	3921	3859	3920	4392	3890	3900	3935	3875	كغ	مرجان (معدل)		
Poulpes	kg	11254	11592	12496	11217	10043	10250	10223	10869	10419	11707	8900	10290	10050	9407	كغ	شورو		
Seiches	kg	8967	9100	9493	8908	8302	7975	8275	8450	8238	8857	7900	8057	8259	8204	كغ	قرنيط		
Lait, fromage et œufs																			
Œuf	P	161	149	172	169	134	152	166	164	139	138	122	121	120	120	الوحدة	الحليب و مشتقاته و البيض		
Lait frais en vrac	L	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	لتر	البيض		
Lait en paquet	1L	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	لتر	الحليب الطازج غير معلب		
Yaourt parfumé sucré	Pot	285	285	295	300	282	300	280	280	280	280	280	280	280	280	الوحدة	حليب معقم نصف دسم معلب		
Fromage en boîte	Bt	1405	1405	1405	1405	1403	1405	1405	1405	1405	1405	1405	1400	1400	1400	عطية	يوغرت معطر (بالسكر)		
Beurre en paquet	200 g	1555	1555	1555	1555	1517	1538	1538	1538	1538	1520	1520	1520	1520	1503	غ200	الجبن طواع		
Huiles et graisses																			
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زبدة معلبة		
Huile d'olives (en vrac)	L	4000	4050	4150	4625	4669	4725	4900	4700	4700	4700	4350	4350	4600	4750	لتر	الزيوت والدهنيات		
Huile de tournesol	L	3190	3190	3190	3190	3077	3190	3190	3190	3190	3190	3190	3190	3190	2850	لتر	زيت نباتي قارورة		
Huile de maïs	L	3038	3038	3085	3085	2994	3085	3085	3113	3113	3113	2988	2988	2958	2870	لتر	زيت زيتون غير معلب		
Fruits frais et secs																			
Dégela	Kg	5681	5437	5604	5286	5417	4795	5707	5878	5770	5980	5800	5773	5858	5197	كغ	زيت عباد الشمس		
Melons	Kg	///	///	///	///	1146	850	850	838	736	780	1000	1061	2052	2148	كغ	زيت الفرة		
Pastèques	Kg	///	///	///	///	465	///	///	///	367	380	350	450	778	///	كغ	الغلال و الفواكه		
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	1395	///	///	1347	1200	1376	1200	1850	///	///	كغ	دققة		
Citrons	Kg	584	575	620	750	1078	961	961	1353	2661	2676	855	557	544	550	كغ	بطيخ		
Oranges maitaises	Kg	1349	896	857	956	958	1094	1094	///	///	///	///	///	1221	903	كغ	دلاع		
Oranges douces	Kg	1521	1178	1186	1099	1077	1264	1264	///	///	///	///	///	1296	1016	كغ	عنب		
Amandes sèches sans coques	Kg	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	كغ	قارص		
Légumes																			
Artichauts	1/4 kg	839	973	1265	997	884	686	715	734	///	///	///	///	743	776	1/4 kg	برتقال مالطي		
Carottes	Kg	844	733	851	825	643	642	748	748	882	429	721	695	668	621	كغ	برتقال حلو		
Choux	Kg	639	619	686	778	585	600	596	654	608	669	650	600	613	522	كغ	فلفل حار		
Courges	Kg	837	928	840	941	929	796	721	715	773	1180	1280	1360	938	896	كغ	البطاطة		
Fenouils	Kg	1199	858	778	719	731	702	879	1399	///	///	///	///	783	731	كغ	جلبانة خضراء		
Fèves vertes	Kg	705	867	1225	1331	881	1208	///	///	///	///	///	///	841	673	كغ	طماطم		
Oignons secs	Kg	1316	1258	1339	1167	741	1075	950	744	684	600	675	723	737	741	كغ	حمص جاف		
Navets	Kg	888	776	952	891	755	667	757	828	997	994	800	740	742	697	كغ	فول جاف		
Oignons verts	Kg	604	933	1115	940	674	735	854	859	///	///	///	659	650	569	كغ	فول جاف		
Ails secs	Kg	5511	5051	5575	6474	6701	5413	6658	6250	6659	7286	6500	6667	6513	6869	كغ	فول جاف		
Poivrons doux frais	Kg	3113	2642	2356	2214	1631	1513	1564	1493	1469	1480	1654	1627	1881	2317	كغ	فلفل حلو		
Poivrons piquants frais	Kg	2422	2510	2109	2150	1360	1328	1307	1318	1305	1314	1280	1111	1049	1884	كغ	البطاطة		
Pommes de terre	Kg	1126	856	813	838	696	777	783	848	823	764	800	712	660	531	كغ	جلبانة خضراء		
Petits pois frais	Kg	1199	1684	1893	1795	1526	2024	1855	2338	///	///	///	///	992	902	كغ	طماطم		
Tomates	Kg	1682	1064	1196	1221	860	851	1228	1202	723	536	600	715	1210	771	كغ	حمص جاف		
Pois chiches secs	Kg	3900	3850	3850	3750	2833	3250	3100	3000	3000	2900	2850	2700	2700	2700	كغ	فول جاف		
Fèves sèches	Kg	2933	2900	2900	2833	2720	2800	2933	2867	2867	2750	2821	2700	2700	2700	كغ	فول جاف		

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : ملجم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 2					2 0 1 1												
	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril				
السكر والشاي والقهوة والشكولاتة																		
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																		
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي	
Chocolat en poudre	250g	1295	1295	1295	1295	1214	1295	1295	1295	1295	1285	1180	1180	1180	1180	غ250	شكولاتة مسحوقة	
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر	
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع	
Café mélangé	100g	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	غ100	بن مقلي مخلط	
Café pur	Kg	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	كغ	قهوة صافية	
الملح و التوابل																		
Sel et condiment																		
Concentré de tomate	2/4 b	800	800	800	800	821	800	800	800	800	800	800	800	850	850	ع2/4	طماطم مصبرة	
Sel	Kg	278	278	278	278	271	278	278	278	278	268	268	268	268	268	كغ	ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	610	600	600	580	567	580	575	575	575	575	575	575	560	560	غ140	الهريسة (علية)	
Poivre en grains	100g	1450	1450	1450	1450	904	950	900	900	900	900	900	900	900	900	غ100	فلفل اكل حبوب	
Olives en conserve	100g	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	غ100	زيتون مصبر	
المشروبات																		
Boissons gazeuses verre	bille	998	998	998	998	948	998	972	972	972	972	972	920	920	920	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)	
Eau minérale	1,5 l	469	469	469	469	448	469	469	469	461	461	457	435	435	435	1,5 لتر	ماء معدني	
التبغ																		
Tabac																		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1138	1250	1250	1250	1100	1100	1100	1100	1100	1100	عنية	سجائر كريستال	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2050	2050	2050	2050	1938	2050	2050	2050	1900	1900	1900	1900	1900	1900	عنية	سجائر 20 مارس	
Neffa	P	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	كيس 10 غ	نفة	
ملابس و احذية																		
Articles d'habillement et chaussures																		
Dégraissage d'une veste	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)	
Dégraissage d'un pantalon	P	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Chemise homme	P	38	35	35	37	35	37	37	36	35	35	36	36	35	35	قطعة	تنظيف قميص رجل	
Tricot de corps	P	6133	6133	6133	6133	5472	6133	6133	6133	6133	6082	5520	5219	4945	4945	قطعة	مربول خلع (رجل) نوع متوسط	
Pantalon jean garçon	P	37448	33526	33526	37737	28702	37737	37737	34197	29470	27344	28103	28103	28103	25336	قطعة	سروال (دجين) للأطفال	
Chaussures pour homme	P	56391	49263	49263	56391	52980	56391	55938	54712	51943	52241	54418	54418	53986	52995	زوجان	حذاء رجل	
Chlaka en cuir femme	P	26577	25168	25168	26577	24499	26577	26577	26577	23778	23778	25003	25003	25003	25003	زوجان	شلاكة جلد نسائي	
Espadrilles garçon	P	49143	45744	45744	49145	46682	49145	49145	47909	47080	47080	47080	47080	47080	47080	زوجان	حذاء رياضي للطفل	
Tissus	M	5588	4887	4887	5588	5093	5588	5390	5027	5027	5027	5027	5027	5027	5027	المتر	قماش منديل (ترقال)	
Fermeture éclair	P	259	259	259	259	231	249	239	239	239	225	225	225	225	225	قطعة	سلسلة صغيرة للملابس (20سم)	
Frais de couture d'un pantalon (1)	P	25	25	25	25	24	25	25	25	25	25	25	25	25	25	قطعة	تكاليف خياطة سروال (1)	
Frais de couture d'une robe (1)	P	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	قطعة	خياطة روية (1)	
السكن الماء والكهرباء																		
Peinture huile	1 kg	5319	5319	5319	5173	4740	4990	4990	4917	4917	4633	4633	4633	4633	4633	كغ	دهن زيتي	
Peinture a eau	25kg	41500	41183	41183	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	25 kg	دهن مائي	
Ciment	50 KG	7500	7500	7500	9325	7631	9325	8750	8750	8750	8000	8000	8000	7500	6500	كيس	إسمنت	
Chaux	50 KG	6000	6000	6000	6000	5188	6000	5500	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	كيس	جير صناعي	
Brique de 12	P	585	585	585	585	510	585	585	585	585	585	520	520	520	500	قطعة	أجر بو 12	
Fer rond à béton de 12	P	13500	13500	13500	14000	13858	14000	13000	13000	13000	12750	15000	15000	13750	16800	كغ	حديد بناء عدد 12	
Eau 2ème tranche	M3	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	متر مكعب	ماء قسط 2	
Électricité 2ème tranche	Kw/h	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	كيلوات	الكهرباء قسط 2	
Gaz de ville (basse pression)	M3	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)	
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة	
Charbon de bois	Kg	1000	1000	1050	975	873	900	900	900	850	850	850	850	875	875	كغ	الفحم الخشبي	
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

2.9 مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2					Moy. Mens	2 0 1 1												
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril					
INDICE D'ENSEMBLE	132,0	130,8	131,0	130,8	126,5	129,9	129,7	129,2	127,7	126,9	126,3	125,7	125,2	124,8	المؤشر العام				
Produits alimentaires et boissons	140,5	139,7	140,5	138,5	132,5	136,5	136,7	136,5	134,5	133,8	132,0	130,7	129,9	129,8	التغذية والمشروبات				
Produits alimentaires	140,8	140,0	140,9	138,8	132,7	136,7	136,9	136,7	134,6	133,9	132,1	130,8	130,0	130,0	مواد غذائية				
Pain et Céréales	122,4	122,4	122,2	121,9	119,6	121,3	120,9	120,6	120,4	119,9	119,5	119,3	119,0	118,8					
Viande	148,1	150,6	156,2	149,1	138,4	144,2	146,6	147,2	143,0	142,1	138,1	133,1	130,8	132,0	اللحوم				
Poisson et fruits de mer	143,5	142,7	142,1	140,9	139,9	140,4	140,5	140,3	140,0	140,1	140,2	139,8	139,9	139,8	الأسماك				
Laits , fromage et Oeufs	142,1	140,2	143,7	143,4	135,3	139,0	140,0	140,7	136,7	136,1	133,0	133,0	132,9	133,2	مشتقات الحليب والبيض				
Huiles et graisses	112,5	112,9	113,4	116,7	118,8	121,5	122,2	120,3	119,2	119,1	117,5	117,8	117,6	118,2	الزيوت الغذائية				
Fruits frais et secs	146,1	144,1	143,3	142,3	137,7	141,2	140,1	139,1	138,3	137,8	136,9	137,1	137,2	136,4					
Légumes	148,0	143,8	140,3	137,3	127,9	134,9	133,8	133,0	130,8	129,3	127,8	126,1	124,7	123,5	الخضار				
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	156,2	155,7	155,5	155,1	153,0	154,7	154,5	154,4	154,1	153,4	152,8	152,7	152,5	152,1	المسكر والحلويات والشكلاطة...				
Sel et condiment	152,7	149,1	146,0	143,5	135,2	140,1	139,1	137,7	137,3	136,2	136,1	136,0	136,0	135,0	الملح والتوابل				
Boissons non alcoolisées	135,0	134,3	134,0	133,9	130,0	133,8	133,5	133,3	132,7	131,7	131,0	130,2	128,7	128,1	المشروبات غيركحولية				
Boissons alcoolisées	131,0	131,1	131,1	131,1	125,0	131,1	131,1	128,0	126,1	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	المشروبات الكحولية				
Tabac	130,8	130,8	130,8	130,8	122,1	130,8	130,8	130,8	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	التبغ				
Articles d'habillement et chaussures	128,3	121,1	121,1	127,2	120,1	126,5	125,2	122,6	120,4	119,7	121,0	120,8	119,8	119,1	الملابس والأحذية				
Articles d'habillement	127,0	120,4	120,4	125,8	118,5	125,0	123,6	120,9	119,0	118,1	119,0	118,8	117,8	117,2	لوازم اللباس				
Tissus	115,9	111,8	111,7	114,6	110,5	113,6	112,8	112,2	110,1	109,6	110,9	110,9	110,4	110,1	القمميشة				
Vêtements	127,3	120,4	120,3	126,1	118,6	125,3	123,8	121,1	119,1	118,2	119,1	118,9	117,9	117,3	الملايش				
Accessoires	130,3	127,8	127,5	128,5	122,0	127,4	126,5	123,7	122,0	121,8	122,8	122,8	122,0	121,5	مواد أخرى ومكملات اللباس				
Chaussures	131,7	123,0	122,9	131,1	124,8	130,6	129,7	127,3	124,4	129,3	126,1	126,0	125,0	124,3	الأحذية				
Logement , Eau , Gaz , électricité, et Autres combustibles	132,3	132,0	131,7	132,3	129,4	132,0	131,4	131,2	130,9	130,7	130,1	129,4	128,9	127,8	السكن والطاقة المنزلية				
Loyers	129,0	128,6	128,2	127,9	125,1	127,6	127,2	126,8	126,3	125,9	125,4	124,9	124,5	123,9	الإيجار				
Entretien et réparation des logement	153,9	153,2	152,9	159,1	147,7	158,7	155,1	155,0	154,8	154,9	152,4	148,7	146,4	139,8	صيانة المسكن				
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	ماء الشرب والتطهير				
Électricité ,Gaz et autres combustibles	135,7	135,6	135,6	135,5	135,4	135,4	135,4	135,4	135,3	135,3	135,3	135,3	135,4	135,4	الكهرباء والغاز والوقود				
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	126,1	125,4	124,7	124,4	120,4	123,1	122,7	122,3	121,8	120,9	120,5	120,1	119,5	118,9	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية				
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	121,1	120,3	119,6	119,2	117,0	118,9	118,5	118,3	118,1	117,4	117,0	116,7	116,4	116,1	الأثاث والمفروشات الأرضية				
Articles de ménage en textiles	125,0	123,8	123,5	123,5	118,5	122,3	121,5	120,3	119,5	118,2	118,0	117,7	117,3	116,6	الستائر والفروشات				
Appareils ménagers	104,8	104,6	104,3	103,9	101,6	103,2	103,0	102,9	102,8	102,0	101,9	101,2	100,6	100,5	تجهيزات الكهرومنزلية				
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	129,2	127,3	126,3	125,8	121,4	124,9	124,4	123,6	122,9	122,1	121,7	121,5	120,3	119,5	اواني الطبخ والأكل				
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	140,9	140,0	139,4	137,7	132,7	137,2	137,0	135,8	134,9	133,7	133,3	132,9	131,9	129,6	أدوات ولوازم منزلية				
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	147,9	147,6	146,7	146,4	139,5	143,1	142,7	142,4	141,8	140,4	139,8	139,2	138,7	137,5	مواد وخدمات لصيانة المنزل				

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2					Moy. Mens	2 0 1 1												
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril					
Santé	116,7	116,7	116,5	116,2	115,2	116,0	116,0	115,5	115,4	115,4	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	الصحة			
Produits , appareils et matériels médicaux	112,3	112,3	112,2	112,2	111,5	112,1	112,1	111,7	111,4	111,4	111,3	111,3	111,3	111,3	111,3	مواد صيدلانية			
Services ambulatoires	121,3	121,3	120,8	120,3	118,8	119,9	119,9	119,7	119,7	119,7	119,0	118,7	118,7	118,6	118,6	خدمات طبية			
Services hospitaliers	120,9	120,9	120,9	120,5	119,0	120,1	120,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	خدمات استشفائية			
Transport	136,2	136,1	136,1	136,0	134,6	136,0	135,9	135,9	135,8	134,1	134,1	134,1	134,1	133,8	133,8	النقل			
Véhicules	147,8	147,8	147,8	147,8	144,6	147,8	147,8	147,8	147,7	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	السيارات			
Dépenses d'utilisation des véhicules	142,2	142,1	142,1	141,9	140,8	141,8	141,7	141,6	141,5	140,8	140,8	140,8	140,8	140,1	140,1	مصاريف استعمال السيارات			
Transport public et privé	115,5	115,4	115,3	115,3	115,1	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,1	115,1	خدمات النقل العمومي و الخاص			
Communications	93,5	93,5	93,5	93,5	93,4	93,5	93,5	93,5	93,5	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	الاتصالات			
Loisirs et Culture	104,8	104,4	104,5	104,4	103,7	104,3	104,1	104,2	104,1	104,1	103,9	103,7	103,6	103,5	103,5	الترفيه و الثقافة			
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	76,4	76,2	76,8	76,8	77,3	76,5	76,5	76,3	76,4	76,6	76,6	76,5	77,4	77,5	77,5	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية			
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102,9	102,8	102,7	102,7	101,1	102,5	102,6	102,2	102,2	102,0	101,1	101,1	100,4	100,3	100,3	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى			
Services récréatifs et culturels	118,9	117,9	117,8	117,3	116,5	117,3	117,3	117,9	117,9	117,9	117,6	117,1	115,8	115,5	115,5	خدمات ترفيهية و ثقافية			
Revue et journaux	136,5	136,5	136,5	136,5	134,2	136,5	135,9	135,8	134,9	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	صحف و كتب و مجلات			
Enseignement	136,0	136,0	136,0	135,9	127,2	135,9	135,9	135,4	128,2	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	التعليم			
Frais d'enseignement	136,7	136,7	136,7	136,6	126,0	136,6	136,6	135,9	126,4	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	نفقات التعليم الخاص			
Fournitures scolaires	137,1	137,1	137,1	137,0	131,8	136,9	136,9	136,8	135,5	129,5	129,4	129,4	129,4	129,3	129,3	الأدوات المدرسية			
Livres scolaires	128,8	128,8	128,8	128,8	127,6	128,8	128,8	128,8	128,8	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	الكتب المدرسية			
Restaurants et Hôtels	141,7	140,4	139,7	138,2	133,3	137,4	137,0	136,0	135,1	133,6	133,0	132,5	132,1	131,6	131,6	المطاعم و النزل			
Restaurants et Cafés	141,3	140,1	139,3	137,8	132,8	137,0	136,6	135,6	134,7	133,0	132,4	132,0	131,6	131,1	131,1	المطاعم و المقاهي			
Services d'hébergement	145,3	144,1	144,1	143,3	138,8	140,6	140,5	140,5	139,3	139,3	139,3	137,6	137,6	137,6	137,6	خدمات النزل			
Biens et Services divers	129,2	128,6	128,1	127,6	124,8	126,9	126,5	126,3	126,1	125,1	124,8	124,5	124,1	123,7	123,7	مواد و خدمات مختلفة			
Soins corporels	130,3	129,7	128,9	128,1	124,9	127,2	126,6	126,4	126,2	125,5	125,0	124,6	124,0	123,5	123,5	العناية الفردية			
Effets personnels N . C . A .	146,6	144,6	144,6	146,3	138,6	145,6	145,1	143,9	143,2	136,9	137,1	137,1	136,5	136,4	136,4	لوازم شخصية أخرى			
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	التأمين			
Services	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	الخدمات المالية			

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الاستهلاك العائلي

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2012				2011												Pondération	
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril					
INDICE D'ENSEMBLE	0,8	-0,1	0,1	0,7	0,2	0,4	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,6	100000	المؤشر العام			
Produits alimentaires et boissons	0,6	-0,6	1,4	1,5	-0,2	0,6	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,1	-0,1	32707	التغذية والمشروبات			
Produits alimentaires	0,6	-0,7	1,5	1,6	-0,2	0,6	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,0	-0,2	30855	مواد الغذائية			
Pain et Céréales	0,0	0,2	0,2	0,5	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	4873				
Viande	-1,7	-3,6	4,8	3,4	-1,7	0,8	1,0	0,7	2,9	3,7	1,8	-0,9	-1,4	6481	اللحوم			
Poisson et fruits de mer	0,6	0,4	0,9	0,3	0,0	0,3	0,5	-0,1	-0,1	0,3	-0,1	0,1	0,2	1657	الأسماك			
Laits , fromage et Oeufs	1,4	-2,5	0,2	3,2	-0,7	-0,1	-0,2	0,4	2,4	0,0	0,1	-0,2	0,1	4761	مشتقات الحليب والبيض			
Huiles et graisses	-0,3	-0,5	-2,8	-4,0	-0,5	3,1	1,6	0,0	1,4	-0,3	0,2	-0,5	0,1	1849	الزيوت الغذائية			
Fruits frais et secs	1,4	0,6	0,7	0,8	0,8	0,7	1,0	0,3	0,7	-0,2	0,0	0,5	0,2	4972				
Légumes	2,9	2,6	2,1	1,8	0,8	0,8	0,5	1,2	1,1	1,4	1,1	1,0	0,2	4459	الخضار			
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,5	0,3	0,1	0,2	0,3	0,3	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...			
Sel et condiment	2,4	2,2	1,8	2,4	0,7	0,4	-0,1	0,8	0,1	0,0	0,0	0,8	0,6	688	الملح والتوابل			
Boissons non alcoolisées	0,5	0,2	0,1	0,1	0,2	0,3	-0,1	0,7	0,6	0,6	1,2	0,5	1,3	1731	المشروبات الغير كحولية			
Boissons alcoolisées	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	121	المشروبات الكحولية			
Tabac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2519	التبغ			
Articles d'habillement et chaussures	5,9	0,0	-4,8	0,6	1,0	0,9	3,1	0,6	-1,0	0,1	0,8	0,5	5,3	9217	اللباس والأحذية			
Articles d'habillement	5,5	0,0	-4,3	0,6	1,1	0,9	2,3	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,6	6723	لوازم اللباس			
Tissus	3,7	0,1	-2,6	0,9	0,8	0,9	1,7	0,5	-1,2	0,0	0,5	0,2	3,2	225	الأقمشة			
Vêtements	5,7	0,0	-4,6	0,6	1,2	1,0	2,4	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,8	6173	الملابس			
Accessoires	1,9	0,3	-0,8	0,9	0,8	0,2	1,7	0,2	-0,8	0,0	0,6	0,4	3,5	181	مواد أخرى ومكملات اللباس			
Chaussures	7,1	0,1	-6,2	0,3	0,7	0,9	5,4	0,4	-1,7	0,1	0,8	0,5	7,3	2494	الأحذية			
Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles	0,2	0,2	-0,5	0,2	0,5	0,2	0,2	0,2	0,4	0,6	0,4	0,9	0,6	14036	السكن والطاقة المنزلية			
Loyers	0,3	0,4	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,5	0,5	7510	الإيجار			
Entretien et réparation des logement	0,5	0,2	-3,9	0,3	2,3	0,0	0,0	-0,1	1,7	2,5	1,6	4,8	2,8	1726	صيانة المسكن			
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب والتطهير			
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3598	الكهرباء والغاز والوقود			
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	0,6	0,5	0,3	1,0	0,3	0,1	0,3	0,8	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	7755	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية			
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,7	0,5	0,3	0,3	0,4	0,1	0,5	0,6	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	2458	الأثاث والمفروشات الأرضية			
Articles de ménage en textiles	1,0	0,2	0,0	1,0	0,7	0,2	0,9	1,1	0,2	0,2	0,4	0,6	0,3	920	الستائر والفروشات			
Appareils ménagers	0,2	0,3	0,3	0,7	0,2	0,0	-0,1	0,7	0,1	0,6	0,6	0,1	0,2	1586	تجهيزات الكهرو منزلية			
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	1,5	0,8	0,4	0,6	0,5	0,2	0,1	0,6	0,4	0,1	1,0	0,7	0,4	659	اواني الطبخ والأكل			
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,6	0,4	1,3	0,4	0,1	0,0	0,3	0,9	0,3	0,3	0,8	1,8	0,2	232	أدوات ولوازم منزلية			
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,2	0,6	0,2	2,3	0,3	0,1	0,2	1,0	0,4	0,5	0,3	0,9	0,7	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل			

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2012				2011									Pondération	
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		
Santé	0,0	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	6291	الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0,0	0,4	0,5	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	0,6	0,0	0,2	0,1	0,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
TRANSPORT	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	1,0	0,1	1,3	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	11329	النقل
Véhicules	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,1	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,5	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3472	الاتصالات
Loisirs et Culture	0,4	-0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	-0,2	2132	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	0,2	-0,7	0,0	0,3	0,1	0,1	0,2	-0,2	0,0	0,0	-1,1	-0,1	-1,3	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,1	0,1	-0,1	0,2	-0,1	0,0	0,5	0,3	0,9	0,0	0,6	0,1	0,9	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	0,8	0,1	0,4	0,0	0,0	0,0	-0,2	0,0	0,2	0,5	1,1	0,3	0,1	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2331	التعليم
Frais d'enseignement	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	2,4	4,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	0,9	0,5	1,0	0,7	0,3	0,3	1,7	1,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,6	4229	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	0,9	0,6	1,1	0,5	0,3	0,2	1,6	1,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	0,8	0,0	0,5	1,9	0,0	1,5	2,0	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	0,0	364	خدمات النزل
Biens et Services divers	0,5	0,4	0,4	0,5	0,3	0,1	0,3	0,7	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	3982	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	0,5	0,6	0,7	0,7	0,4	0,1	0,3	0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	0,2	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	1,4	0,0	-1,2	0,5	0,4	0,2	0,8	4,6	-0,1	0,0	0,4	0,1	2,3	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2					2 0 1 1											Pondé ration
	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril			
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	155,7	155,7	156,3	154,6	149,5	154,0	153,7	152,8	151,7	150,8	149,7	148,3	148,0	147,9			
PROD. DES IND.																	
AGRO-ALIMENTAIRES	157,8	158,6	160,0	157,0	152,3	156,4	156,4	155,0	154,1	153,9	152,5	150,6	149,7	149,7	10000		
Viandes	160,7	164,9	171,5	161,4	148,2	158,7	157,5	154,7	153,6	152,8	148,1	142,3	139,8	141,1	2371		
Conserves de poisson	162,8	162,8	162,8	162,8	142,1	149,8	149,8	149,8	149,8	149,8	149,8	134,4	134,4	134,4	35		
Conserves de légumes, fruits et confiture	109,9	108,0	108,0	108,0	105,3	108,0	108,0	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	483		
Huiles et corps gras	221,0	221,0	221,0	221,0	214,2	221,0	221,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	1011		
Produits laitiers	159,9	160,6	160,6	157,4	157,5	157,7	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	1015		
Céréales transformées	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	1067		
Aliments pour animaux	232,8	231,3	229,4	227,1	227,5	227,1	231,3	232,2	229,6	229,7	230,4	226,7	226,7	224,7	864		
Autres produits alimentaires	128,6	128,6	128,6	128,4	126,9	128,4	128,4	128,4	128,0	127,9	126,8	126,0	126,0	126,0	2123		
Boissons	132,4	132,4	132,0	132,0	128,5	131,9	131,9	131,9	130,2	130,2	130,2	130,2	126,6	124,7	943		
Tabac manufacturé	154,2	154,2	154,2	154,2	139,9	154,2	154,2	154,2	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	89		
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	185,3	184,7	183,3	180,6	174,6	178,9	177,4	179,6	178,3	176,0	176,7	174,4	175,2	175,2	10000		
Produits de carrière	216,7	216,7	216,7	178,9	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	921		
Verre et articles en verre	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,5	126,5	126,5	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	634		
Produits céramiques	193,9	193,9	193,9	186,2	180,0	187,4	187,4	187,7	187,7	177,9	178,0	177,8	177,9	177,9	966		
Carreaux en céramique	114,2	114,2	111,8	109,5	111,6	111,4	111,4	111,1	111,1	111,3	111,0	111,0	111,2	111,2	520		
Tuiles et briques	234,6	231,9	224,2	241,7	223,2	241,7	230,0	230,0	222,8	222,8	226,9	234,6	239,1	239,2	1609		
Ciment chaux et plâtre	194,7	194,2	194,2	194,2	192,1	194,0	194,6	200,5	200,5	196,7	196,7	187,1	187,1	187,1	3686		
Ouvrages en ciment et en béton	139,4	139,4	139,4	130,8	131,5	130,8	132,2	132,2	131,6	131,6	131,3	131,3	131,6	131,6	1465		
Ouvrages en marbre	137,9	137,9	137,9	137,9	141,3	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	143,8	143,8	143,8	143,8	199		
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	158,6	156,8	159,2	159,0	153,2	158,3	157,6	157,6	155,5	155,5	152,2	150,6	150,6	150,7	10000		
Produits de la sidérurgie	190,2	182,2	193,1	193,1	186,8	193,1	193,1	193,1	193,1	193,1	184,7	184,7	184,7	184,7	764		
Tubes et tuyaux	131,2	132,0	131,6	131,9	128,1	131,9	131,9	131,9	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	103		
Produits en acier	241,1	221,2	241,1	241,1	231,8	241,1	241,1	241,1	241,1	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	484		
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117		
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233		
Construction métallique	175,3	175,3	175,3	175,3	173,7	175,3	175,3	175,3	174,2	174,2	172,8	172,8	172,8	172,8	899		
Reservoirs métalliques	202,5	202,5	202,5	202,5	178,6	181,1	181,1	181,1	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	108		
Outillage et quincaillerie	172,9	172,9	170,6	170,3	164,3	165,9	165,9	165,7	165,7	165,7	162,9	162,9	162,9	162,9	487		
Autres ouvrages en métaux	161,6	161,6	161,6	160,8	151,3	158,8	156,8	156,9	156,9	156,9	147,8	146,7	146,7	147,5	1426		
Autres appareils d'usage général	101,8	101,8	101,8	101,8	100,6	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	223		
Equipements ménagers	121,3	121,0	122,4	121,9	116,9	122,5	118,0	118,0	117,1	117,1	113,8	113,8	113,8	113,8	1417		
Moteurs électriques	178,9	178,9	178,9	178,9	177,6	176,4	176,4	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	335		
Matériel électrique	147,9	138,8	138,8	138,8	143,6	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	147,0	147,0	147,0	147,0	205		
Fils et câbles isolés	423,9	423,9	423,9	423,9	404,4	423,9	423,9	423,9	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	222		
Accumulateurs et piles électriques	214,6	214,6	214,6	214,6	201,1	214,6	214,6	214,6	202,4	202,4	202,4	195,4	195,4	195,4	1277		
Lampes et tubes électriques	108,5	100,1	100,1	100,1	136,9	100,1	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	42		
Appareils de réception de l'image	38,2	38,2	42,6	43,0	43,8	43,0	43,0	43,0	45,4	45,4	43,8	43,8	43,8	43,8	1162		
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100		
Matériels optiques	190,4	181,8	181,8	181,8	179,3	181,8	181,8	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	50		
Cycles et Motocycles	134,1	134,1	134,1	134,1	128,5	134,1	134,1	134,1	134,1	134,1	134,1	122,9	122,9	122,9	345		

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2					2 0 1 1											Pondé ration
	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril			
PRODUITS CHIMIQUES	167,4	167,8	169,3	169,7	162,6	169,4	168,4	167,8	165,9	164,3	163,0	161,9	161,8	161,1	10000		
Produits chimiques de base	210,4	211,0	218,1	219,5	203,0	219,7	217,0	216,8	213,3	209,2	202,9	200,7	200,4	198,6	2030		
Colorants, peintures, encres et colles	142,7	142,7	142,7	142,7	140,9	145,1	142,3	139,8	143,9	143,9	143,8	143,8	143,8	143,8	1449		
Produits pharmaceutiques	155,6	155,6	155,6	155,6	152,3	155,6	155,6	155,6	155,6	153,5	153,5	149,7	149,7	149,7	1673		
Savons,detergents et produits d'entretien	166,9	167,6	167,6	168,2	160,7	166,0	166,0	166,0	160,8	159,6	159,6	159,6	159,6	158,5	3038		
Produits parachimiques divers	138,4	138,4	138,4	138,4	133,9	138,4	138,4	133,6	133,2	133,2	133,2	133,2	133,1	133,2	398		
Articles en caoutchouc	154,6	154,6	154,6	154,6	151,4	154,2	154,2	154,2	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	1411		
TEXTILES HABILLEMENT																	
ET CUIRS	136,2	136,1	134,2	134,0	130,1	134,0	133,6	131,6	131,8	131,4	131,6	131,4	131,8	130,7	10000		
Matières textiles préparées																	
files et fils	155,5	155,5	155,5	165,8	160,8	165,8	165,8	165,8	167,5	167,5	167,5	167,5	172,1	166,1	1425		
Tissus	160,0	160,0	157,0	145,2	142,8	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	144,9	145,6	144,6	1563		
Articles textiles	114,0	114,0	114,0	114,0	105,6	114,0	114,0	114,0	112,7	104,7	102,0	100,9	100,9	100,9	409		
Produits textiles divers	111,9	111,9	108,8	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	662		
Bonnetterie	127,0	127,0	127,0	127,0	119,5	127,0	127,0	119,5	119,5	119,4	119,4	119,4	117,7	117,7	2502		
Vêtements	117,1	117,1	117,1	117,1	117,0	117,0	116,1	114,9	114,9	114,9	115,0	117,2	119,5	118,9	1004		
Cuirs travaillés	135,4	135,4	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	969		
Articles de maroquinerie	220,3	220,3	220,3	220,3	214,5	219,9	219,6	224,1	224,1	224,1	224,1	206,9	206,9	206,9	194		
Chaussures	126,0	125,2	125,3	125,3	121,5	125,1	123,3	122,2	122,2	122,2	124,2	124,2	122,9	122,8	1271		
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	131,2	130,9	129,9	129,2	124,9	129,6	129,4	128,3	127,1	124,1	123,5	123,5	123,5	123,5	10000		
Produits du sciage de bois	123,5	123,5	123,5	123,5	123,1	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	259		
Panneaux et placage	150,5	150,5	150,5	150,5	145,9	150,5	150,5	150,5	150,5	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	601		
Charpente et Menuiserie de bâtiment	148,8	148,8	148,8	148,8	143,5	148,8	148,8	148,8	148,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	2080		
Objets divers en bois	91,6	91,6	91,6	92,1	95,6	92,1	92,9	92,9	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	272		
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	765		
Articles en carton et en papier	113,6	111,6	111,8	111,6	104,8	111,8	109,8	106,0	103,4	103,4	103,0	102,9	102,9	102,9	1961		
Produits de la presse et de l'édition	148,1	148,1	148,1	129,8	125,6	129,8	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	348		
Produits en matières plastic	143,7	144,1	140,4	140,3	131,2	140,3	140,1	140,1	134,7	131,0	128,4	128,4	128,4	128,9	2257		
Produits divers	124,7	124,7	122,8	122,8	126,3	122,8	125,2	125,2	129,1	126,9	127,5	127,5	127,5	126,7	1185		
Montres et horloges	78,0	78,0	78,0	78,0	82,5	92,0	92,8	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	272		
MINES	437,5	432,2	436,2	419,7	310,5	402,2	393,4	387,6	333,8	324,7	326,8	321,7	242,8	240,8	10000		
Minerais de fer	106,2	114,8	114,8	133,3	129,3	133,3	133,3	133,3	140,8	140,8	133,9	127,8	118,2	123,8	73		
Phosphates	449,8	444,2	448,4	430,8	317,5	412,7	403,5	397,5	341,5	332,1	334,3	329,0	247,2	245,0	9624		
Sel	126,4	126,4	126,4	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303		
ENERGIE	212,3	212,3	212,3	212,3	212,5	212,3	10000										
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	238,9	238,9	238,9	238,9	239,2	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	5291		
Electricité	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	3887		
Eau	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	823		
ENSEMBLE	171,1	171,0	171,6	169,7	162,7	168,8	168,3	167,4	165,1	164,2	163,3	162,0	159,7	159,6			

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2012				2011											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
LEGUMES																
Ail	18	18	37	20	23	12	4	6	4	3	34	70	62	16		
Artichaut	434	258	442	299	457	293	48	///	///	///	5	268	636	420		
Blette	377	346	355	331	450	624	513	313	180	142	189	274	307	341		
Cardon	79	70	83	38	86	56	77	29	11	7	8	5	16	55		
Cardon sauvage	130	165	188	108	180	163	78	15	9	2	///	3	62	200		
Carotte	1376	1526	1554	1156	1632	1594	1587	1034	594	510	684	898	1119	1364		
Celeri	195	175	191	169	222	175	146	125	267	135	116	129	154	192		
Choux	573	571	649	509	718	562	622	427	163	325	383	469	559	864		
Choux- rouge	32	14	24	26	28	25	24	47	35	24	29	27	32	16		
Choux- fleur	524	257	493	330	575	842	254	73	22	68	152	263	532	539		
Choux- rave	45	54	55	63	88	61	77	51	37	49	67	64	66	68		
Concombre	61	28	41	815	148	457	1222	1325	1232	1652	1683	1661	318	35		
Courge	636	532	533	547	514	446	674	665	560	645	526	575	525	549		
Courgette	322	192	216	420	254	353	530	425	407	524	604	737	582	331		
Epinard	336	250	233	254	283	312	269	197	233	220	211	197	280	350		
Fenouil	1201	1380	1437	905	1527	1022	164	///	///	///	///	84	617	1237		
Fève	850	368	256	615	148	29	///	///	///	///	161	1313	1908	850		
Navet	212	276	340	234	368	297	324	135	67	77	88	191	206	316		
Oignons	2503	1601	1904	2252	2141	2034	1990	2260	1840	2437	2549	2387	2967	2704		
Persil	523	402	427	483	501	484	403	355	627	387	378	512	644	577		
Petit- pois	454	340	481	369	472	367	110	ε	///	///	8	181	763	537		
Poivron doux	118	151	176	310	243	213	368	499	531	440	474	324	140	129		
Poivron piquant	926	758	938	1751	1576	1727	2303	2573	1913	2295	2209	2017	1306	1117		
Pomme de terre	1775	1952	2865	2632	3040	2445	2472	1885	1669	2422	2661	2825	3140	3153		
Radis	126	106	112	109	179	163	163	70	103	58	63	102	113	135		
Salade chicoree	6	5	8	14	13	15	10	4	9	13	17	12	15	20		
Salade laitue	442	229	514	536	701	567	549	425	603	545	585	457	624	518		
Tomate	2137	1532	1944	2749	2727	2584	2393	3098	2700	3611	3897	2744	2605	2581		
Autres légumes	789	588	540	726	613	671	532	593	594	637	967	1135	1253	636		
Total	17200	14144	17036	18085	19907	18593	17906	16629	14410	17228	18748	19924	21551	19850		

()

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2 0 1 2				2 0 1 1											
	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars		
FRUITS																
Abricots	///	///	///	1357	///	///	///	///	///	456	2316	2653	3	///		
Amandes vertes	///	///	///	957	///	///	///	///	42	1285	1897	602	ε	///		
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///		
Citrons	665	343	402	491	427	558	487	///	///	///	///	///	///	///		
Clémentines	8	75	718	1148	2257	2287	272	///	///	///	ε	///	///	759		
Coings	1	14	27	32	94	72	75	9	///	1	///	5	6	8		
Dattes		34	36	41	56	61	46	9	172	40	10	24	26	23		
Figues	///	///	///	405	///	///	11	441	867	334	373	///	///	///		
Fraises	169	64	62	474	34	3	1	///	///	61	685	1650	1919	232		
Grenades	///	ε	49	709	441	1213	1781	111	///	///	///	///	///	///		
Mandarines	18	101	394	224	331	///	///	///	///	///	///	///	///	167		
Melons	22	2	3	909	22	29	294	1568	2557	2358	2585	1278	194	16		
Nefles	///	///	///	307	///	///	///	///	///	///	48	821	51	///		
Olives	1	4	14	57	87	130	107	9	///	///	ε	///	///	ε		
Oranges douces	639	672	828	276	719	176	7	///	///	///	16	188	548	///		
Oranges Maltaises	1166	1130	1213	801	378	45	3	///	///	///	21	616	2024	2214		
Pastèques	12	4	2	693	11	4	109	194	915	1999	2951	685	54	12		
Pêches	///	///	///	2554	///	///	408	2930	4466	4235	4233	1597	7	///		
Poires	75	213	603	1632	1321	2301	4058	3905	4185	1186	194	///	1	125		
Pommes	1544	1306	1329	1245	1611	1783	2305	2046	1760	1830	583	256	761	970		
Prunes	2	2	3	257	15	39	230	296	560	884	510	18	ε	ε		
Raisins	///	ε	1	2037	7	263	2207	4819	4995	1854	115	///	///	///		
Autres Fruits	2719	2608	2628	1777	1587	630	359	427	567	846	1404	2179	2750	4141		
Total	7041	6572	8312	12229	9398	9594	12760	16764	21086	17369	17941	12572	8402	8667		
POISSONS																
Allaches Sardines	59	52	70	72	94	44	82	77	103	41	53	71	95	59		
Ceintures	ε	1	9	25	3	ε	11	26	30	26	25	44	46	26		
Maquereaux	67	8	8	31	15	16	12	30	101	18	25	32	37	25		
Merlans	108	54	74	46	58	34	47	36	52	38	48	56	68	59		
Mulets	83	52	26	60	36	94	84	65	34	61	75	61	70	35		
Pageaux	102	45	81	52	71	68	101	24	28	21	49	67	57	48		
Poulpes	10	7	9	5	10	8	4	2	4	1	1	3	4	5		
Rougets blancs	90	60	148	128	319	347	515	39	54	26	38	37	45	46		
Saurels	9	3	5	7	7	6	7	5	6	5	10	9	8	6		
Serres	3	1	4	3	5	1	2	1	8	3	3	3	1	ε		
Spares	4	7	9	9	5	5	9	11	27	8	10	11	7	9		
Autres poissons	662	413	561	487	655	461	649	474	616	348	457	490	496	481		
Total	1197	703	1004	920	1278	1084	1523	790	1063	596	794	884	934	799		

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 1 2			2 0 1 1										
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	
A - LES RESSOURCES	57884	58753	58101	57313	57513	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	18914	18903	18493	18738	17886	18035	18584	18649	18391	17495	17125	17216	17452	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	6931	6811	6846	6762	6669	6715	6645	6922	6659	6362	6250	6217	6268	النقد البديوي
Monnaie scripturale	11983	12092	11647	11976	11217	11320	11939	11727	11732	11133	10875	10999	11184	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	22959	22889	22791	22561	22869	22500	22004	22349	22101	21713	22099	22655	21865	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	8417	8557	8900	9119	9086	9298	9054	9197	9325	9078	9147	9617	9483	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	9264	9190	9066	8961	8791	8636	8566	8438	8328	8264	8236	8212	8101	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	5278	5142	4825	4481	4992	4566	4384	4714	4448	4371	4716	4826	4281	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	41873	41792	41284	41299	40755	40535	40588	40998	40492	39208	39224	39871	39317	مجموع النقد (م2) (2+1)
M3 - M2 (3)	2065	2023	1921	1903	1904	1903	1991	1946	1900	1890	1880	1860	1862	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1250	1247	1247	1234	1228	1227	1223	1215	1224	1227	1229	1228	1226	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	13	13	13	13	13	13	12	13	12	12	12	12	12	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	802	763	661	656	663	663	756	718	664	651	639	620	624	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	43938	43815	43205	43202	42659	42438	42579	42944	42392	41098	41104	41731	41179	مجموع النقد (م3) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	266	253	226	253	278	259	276	220	237	266	254	248	258	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	266	253	226	253	278	259	276	220	237	266	254	248	258	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	44204	44068	43431	43455	42937	42697	42855	43164	42629	41364	41358	41979	41437	مجمع (م4) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	1842	2195	2002	2173	2313	2712	2555	2826	2519	1684	1702	1749	2022	موارد خاصة
Fonds propres	8633	8610	8528	8570	8550	8534	8467	8470	8339	7944	7954	7868	7820	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3205	3880	4140	3115	3713	3528	3408	3064	2980	3949	3814	3425	4324	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	57884	58753	58101	57313	57513	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	5205	5469	5966	5853	6319	6558	6484	7163	6767	5724	6030	6661	8189	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	12522	12457	12760	12840	12954	13356	13613	14217	13841	12925	12943	13415	14852	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	10939	10915	11259	11316	11232	11298	11556	11776	11360	10635	10893	11388	12821	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	1583	1542	1501	1524	1722	2058	2057	2441	2481	2290	2050	2027	2031	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	7317	6988	6794	6987	6635	6798	7129	7054	7074	7201	6913	6754	6663	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4898	5683	4992	4840	4877	4898	5012	4866	4689	4664	4713	4923	4678	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	47781	47601	47143	46620	46317	46015	45789	45495	45011	44553	44085	43437	42736	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	43302	43111	42699	42220	41951	41680	41421	41169	40678	40111	39735	39101	38447	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1660	1647	1650	1644	1624	1606	1608	1605	1601	1598	1605	1612	1605	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	266	253	226	253	278	259	276	220	237	266	254	248	258	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2553	2590	2568	2503	2464	2470	2484	2501	2495	2578	2491	2476	2426	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10.1 النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2012				2011										
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	3,480	3,420	3,160	3,230	3,160	3,320	3,240	3,760	4,250	4,500	4,510	4,390	نسبة الفائدة للسوق النقدية	
Taux de rémunération d'épargne	...	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,400	2,400	2,400	2,400	2,800	نسبة فائدة الإيداع	
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة	
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات	
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية	
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	10,480	10,420	10,160	10,230	10,160	10,320	10,240	10,760	11,250	11,500	11,510	11,390	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)	

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2012				2011										
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		
Dollar Etats-Unis	1,533	1,505	1,488	1,504	1,499	1,471	1,437	1,434	1,375	1,380	1,367	1,371	1,345	الدولار الأمريكي	
Euro	2,030	2,008	2,001	1,993	1,938	1,969	1,969	1,935	1,973	1,971	1,981	1,980	1,998	الأورو	
1000 Yens japonais	19,123	18,018	18,320	18,643	19,385	18,978	18,334	18,447	17,688	17,236	16,301	16,640	16,560	اليان الياباني (1000)	
Livre sterling	2,488	2,369	2,345	2,344	2,316	2,244	2,250	2,205	2,224	2,202	2,168	2,234	2,217	الجنيه الاسترليني	
10 Dirhams marocains	1,822	1,769	1,770	1,760	1,727	1,716	1,730	1,701	1,719	1,720	1,728	1,724	1,738	الدرهم المغربي (10)	

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2012				2011										
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril		
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/90)	
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4819,0	4768,7	4695,64	4682,3	4664,9	4666,4	4500,5	4423,0	4296,6	4121,1	4247,5	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)	
Nombre de sociétés cotées	57	57	57	57	57	57	57	57	56	عدد الشركات المدرجة في البورصة	
Capitalisat.Boursières en MD	...	15718	14915	14710	14453	14294	14173	14206	13769	13582	13210	12694	12908	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	...	284,5	195,7	117,1	120,0	139,6	199,7	181,0	209,2	174,2	111,6	126,7	57,6	حجم التداول ب (م.د)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	...	34734	20477	14277	14650	18060	35068	27163	39529	24728	16422	22990	8524	الأسهم المتداولة (بالآلف)	

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.5 CREDITS RECENSES

5.10 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2011												2010	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A. CREDITS A COURT TERME	18152,0	18189,3	18192,5	18141,5	17999,3	17988,6	17689,0	17689,3	17341,4	17118,2	16961,4	16786,0	16440,9	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	951,7	956,7	946,5	931,3	919,1	900,5	906,2	914,8	909,8	890,8	892,1	873,4	858,5	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	7712,1	7768,6	7776,3	7763,9	7664,1	7830,9	7718,6	7615,7	7372,9	7322,1	7282,2	7240,8	7212,3	الصناعة
Industries extractives	123,0	118,8	120,6	119,8	116,5	110,8	110,9	111,4	102,8	112,6	105,6	101,6	99,7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6645,1	6654,0	6659,5	6663,8	6576,3	6764,0	6676,2	6600,9	6388,3	6329,3	6312,1	6265,2	6255,5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	68,0	71,8	76,1	77,0	65,7	73,4	69,6	54,9	57,7	55,1	51,8	67,0	59,8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	876,0	924,0	920,1	903,3	905,6	882,7	861,9	848,5	824,1	825,1	812,7	807,0	797,3	البناء
Services	9488,2	9464,0	9469,7	9446,3	9416,1	9257,2	9064,2	9158,8	9058,7	8905,3	8787,1	8671,8	8370,1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5178,9	5104,9	5048,5	5076,8	5058,2	4928,1	4770,8	1846,5	4849,9	4865,2	4941,5	4758,2	4811,6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1222,4	1272,2	1265,8	1253,5	1256,5	1246,3	1206,5	1200,4	1180,9	1135,1	1080,9	1024,8	969,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	556,4	562,7	579,0	614,4	616,9	605,6	627,6	703,8	712,5	608,0	561,2	612,5	577,7	النقل والإصالات
Activités financières	656,5	611,7	615,3	577,5	558,9	551,7	595,0	560,3	475,7	462,9	461,1	463,5	368,5	أنشطة مالية
Autres Services	1874,0	1912,5	1961,1	1924,1	1925,6	1925,5	1864,3	4847,8	1839,7	1834,1	1742,4	1812,8	1642,4	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	18146,2	17713,4	17521,8	17543,3	17264,3	16920,2	16916,9	16785,7	16461,0	16488,2	16220,1	16106,8	15854,1	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	724,4	706,2	695,9	710,3	702,6	693,0	679,2	658,8	646,4	647,1	642,6	638,3	644,4	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	5396,3	5239,0	5155,5	5100,6	4989,6	4815,7	4769,7	4717,3	4509,9	4499,0	4291,5	4310,1	4319,2	الصناعة
Industries extractives	106,7	105,3	104,4	104,6	101,7	100,9	105,9	105,7	105,0	105,3	103,4	111,3	111,2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4432,4	4293,6	4217,4	4165,7	4059,1	3890,4	3828,5	3776,8	3561,7	3551,9	3348,7	3357,3	3357,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	291,9	292,5	294,9	296,2	298,9	298,6	298,8	298,8	301,4	302,9	304,3	304,2	303,6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	565,3	547,6	538,8	534,1	529,9	525,8	536,5	536,0	541,8	538,9	535,1	537,3	546,6	البناء
Services	12025,5	11768,2	11670,4	11732,4	11572,1	11411,5	11468,0	11409,6	11304,7	11342,1	11286,0	11158,4	10890,5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2246,9	2199,4	2170,3	2248,1	2183,4	2158,7	2171,4	2182,1	2167,0	2169,3	2189,3	2196,5	2152,4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2454,2	2386,9	2382,5	2367,4	2351,0	2333,0	2367,6	2347,9	2358,1	2359,6	2402,9	2419,9	2444,3	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2384,8	2351,7	2376,0	2362,2	2355,6	2301,1	2216,5	2190,6	2163,9	2153,6	2090,3	1999,6	1651,2	النقل والإصالات
Activités financières	930,6	923,4	901,5	907,8	890,8	886,5	897,2	883,5	893,2	897,9	904,6	877,5	944,5	أنشطة مالية
Autres Services	4009,0	3906,8	3840,1	3846,9	3791,3	3732,2	3815,3	3805,5	3722,5	3761,7	3698,9	3664,9	3698,1	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	36298,2	35902,7	35714,3	35684,8	35263,6	34908,8	34605,9	34475,0	33802,4	33606,4	33181,5	32892,8	32295,0	ج. المجموع
Agriculture et pêche	1676,1	1662,9	1642,4	1641,6	1621,7	1593,5	1585,4	1573,6	1556,2	1537,9	1534,7	1511,7	1502,9	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	13108,4	13007,6	12931,8	12864,5	12653,7	12646,6	12488,3	12333,0	11882,8	11821,1	11573,7	11550,9	11531,5	الصناعة
Industries extractives	229,7	224,1	225,0	224,4	218,2	211,7	216,8	217,1	207,8	217,9	209,0	212,9	210,9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11077,5	10947,6	10876,9	10829,5	10635,4	10654,4	10504,7	10377,7	9950,0	9881,2	9660,8	9622,5	9613,3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	359,9	364,3	371,0	373,2	364,6	372,0	368,4	353,7	359,1	358,0	356,1	371,2	363,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1441,3	1471,6	1458,9	1437,4	1435,5	1408,5	1398,4	1384,5	1365,9	1364,0	1347,8	1344,3	1343,9	البناء
Services	21513,7	21232,2	21140,1	21178,7	20988,2	20668,7	20532,2	20568,4	20363,4	20247,4	20073,1	19830,2	19260,6	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7425,8	7304,3	7218,8	7324,9	7241,6	7086,8	6942,2	4028,6	7016,9	7034,5	7130,8	6954,7	6964,0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3494,7	3483,8	3444,7	3414,2	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2941,2	2914,4	2955,0	2976,6	2972,5	2906,7	2844,1	2894,4	2876,4	2761,6	2651,5	2612,1	2228,9	النقل والإصالات
Activités financières	1587,1	1535,1	1516,8	1485,3	1449,7	1438,2	1492,2	1443,8	1368,9	1360,8	1365,7	1341,0	1313,0	أنشطة مالية
Autres Services	5883,0	5819,3	5801,2	5771,0	5716,9	5657,7	5679,6	8653,3	5562,2	5595,8	5441,3	5477,7	5340,5	خدمات أخرى

11.COMMERCE EXTERIEUR

1.11 التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les quatre mois			Variations		2010	2011	2012	10/11	11/12
	2010	2011	2012	10/11	11/12					
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	338,5	337,8	364,5	-0,2%	7,9%	455,2	828,1	743,5	81,9%	-10,2%
Régime général	324,8	324,3	354,3	-0,1%	9,2%	420,7	770,4	714,0	83,1%	-7,3%
Régime off shore	13,7	13,5	10,2	-1,7%	-24,1%	34,5	57,7	29,5	67,4%	-48,9%
PROD.ENERGETIQUES	1097,8	1148,5	1293,6	4,6%	12,6%	1201,0	1459,6	1882,2	21,5%	29,0%
Régime général	1097,8	1148,5	1293,6	4,6%	12,6%	1201,0	1459,6	1882,2	21,5%	29,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	538,5	402,5	487,2	-25,2%	21,0%	201,9	177,1	233,5	-12,3%	31,8%
Régime général	538,5	402,5	487,2	-25,2%	21,0%	201,9	177,1	233,5	-12,3%	31,8%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	1588,0	1927,2	2170,5	21,4%	12,6%	3969,8	4280,9	4489,5	7,8%	4,9%
Régime général	322,0	293,7	360,6	-8,8%	22,8%	1804,7	1752,3	1954,7	-2,9%	11,6%
Régime off shore	1266,0	1633,5	1809,9	29,0%	10,8%	2165,1	2528,7	2534,8	16,8%	0,2%
PROD. D'EQUIPEMENTS	1142,6	1259,7	1366,1	10,2%	8,4%	2995,3	2702,6	3306,1	-9,8%	22,3%
Régime général	213,7	209,4	200,8	-2,0%	-4,1%	2362,5	1879,9	2511,9	-20,4%	33,6%
Régime off shore	928,9	1050,3	1165,3	13,1%	11,0%	632,8	822,8	794,3	30,0%	-3,5%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	2601,8	3044,6	2923,7	17,0%	-4,0%	1104,0	1060,4	1266,7	-3,9%	19,4%
Régime général	305,1	335,6	366,6	10,0%	9,2%	873,4	847,7	1032,0	-2,9%	21,7%
Régime off shore	2296,7	2708,9	2557,0	17,9%	-5,6%	230,6	212,7	234,6	-7,8%	10,3%
ENSEMBLE DES PRODUITS	7307,2	8120,3	8605,5	11,1%	6,0%	9927,2	10508,8	11921,5	5,9%	13,4%
Régime général	2801,9	2714,1	3063,0	-3,1%	12,9%	6864,2	6886,9	8328,3	0,3%	20,9%
Régime off shore	4505,3	5406,2	5542,5	20,0%	2,5%	3063,0	3621,9	3593,3	18,2%	-0,8%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les quatre mois			Variations						
	2010	2011	2012	10/11	11/12	2010	2011	2012	10/11	11/12
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	627,1	738,7	876,9	17,8%	18,7%	886,1	1291,2	1254,9	45,7%	-2,8%
Régime général	519,8	568,2	598,2	9,3%	5,3%	791,0	1180,6	1096,9	49,3%	-7,1%
Régime off shore	107,3	170,5	278,8	58,9%	63,5%	95,1	110,5	158,0	16,2%	43,0%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	1097,8	1148,5	1293,6	4,6%	12,6%	1201,0	1459,6	1882,2	21,5%	29,0%
Régime général	1097,8	1148,5	1293,6	4,6%	12,6%	1201,0	1459,6	1882,2	21,5%	29,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	538,5	402,5	487,2	-25,2%	21,0%	201,9	177,1	233,5	-12,3%	31,8%
Régime général	538,5	402,5	487,2	-25,2%	21,0%	201,9	177,1	233,5	-12,3%	31,8%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	1974,4	2178,9	2033,4	10,4%	-6,7%	1314,5	1425,3	1390,6	8,4%	-2,4%
Régime général	44,6	63,5	57,5	42,4%	-9,5%	168,7	175,1	236,0	3,8%	34,8%
Régime off shore	1929,8	2115,3	1975,9	9,6%	-6,6%	1145,8	1250,2	1154,6	9,1%	-7,6%
TEXTILES, HABILLEMENTS	1669,4	1833,8	1697,8	9,8%	-7,4%	1112,0	1212,6	1167,6	9,0%	-3,7%
Régime général	35,0	45,2	48,6	29,1%	7,5%	143,4	151,2	199,8	5,4%	32,2%
Régime off shore	1634,4	1788,7	1649,2	9,4%	-7,8%	968,6	1061,4	967,7	9,6%	-8,8%
CUIRS ET CHAUSSURES	305,0	345,0	335,6	13,1%	-2,7%	202,5	212,8	223,0	5,1%	4,8%
Régime général	9,6	18,3	8,9	91,1%	-51,3%	25,3	24,0	36,2	-5,2%	50,9%
Régime off shore	295,4	326,7	326,7	10,6%	0,0%	177,2	188,8	186,9	6,5%	-1,0%
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECT.	2440,4	3060,6	3216,9	25,4%	5,1%	4582,7	4441,7	5147,9	-3,1%	15,9%
Régime général	317,0	308,7	349,5	-2,6%	13,2%	3155,4	2602,2	3323,8	-17,5%	27,7%
Régime off shore	2123,4	2751,9	2867,4	29,6%	4,2%	1427,3	1839,6	1824,1	28,9%	-0,8%
MATERIELS DE TRANSPORT	197,4	273,0	304,3	38,3%	11,5%	756,0	669,9	979,0	-11,4%	46,1%
Régime général	37,6	34,2	14,1	-9,1%	-58,9%	671,4	548,8	850,5	-18,3%	55,0%
Régime off shore	159,8	238,8	290,2	49,5%	21,5%	84,6	121,1	128,5	43,2%	6,1%
AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES	681,6	671,0	780,5	-1,6%	16,3%	2291,9	2025,2	2355,9	-11,6%	16,3%
Régime général	195,1	178,2	254,8	-8,7%	43,0%	1873,5	1463,7	1806,5	-21,9%	23,4%
Régime off shore	486,5	492,8	525,8	1,3%	6,7%	418,4	561,6	549,4	34,2%	-2,2%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	1561,4	2116,6	2132,1	35,6%	0,7%	1534,8	1746,5	1813,0	13,8%	3,8%
Régime général	84,3	96,4	80,6	14,3%	-16,3%	610,5	589,7	666,8	-3,4%	13,1%
Régime off shore	1477,1	2020,2	2051,5	36,8%	1,5%	924,3	1156,8	1146,2	25,2%	-0,9%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	629,0	591,1	697,6	-6,0%	18,0%	1741,0	1713,9	2012,4	-1,6%	17,4%
Régime général	284,2	222,7	277,2	-21,7%	24,5%	1346,2	1292,3	1555,9	-4,0%	20,4%
Régime off shore	344,8	368,5	420,4	6,9%	14,1%	394,8	421,6	456,5	6,8%	8,3%
ENSEMBLE DES PRODUITS	7307,2	8120,3	8605,5	11,1%	6,0%	9927,2	10508,8	11921,5	5,9%	13,4%
Régime général	2801,9	2714,1	3063,0	-3,1%	12,9%	6864,2	6886,9	8328,3	0,3%	20,9%
Régime off shore	4505,3	5406,2	5542,5	20,0%	2,5%	3063,0	3621,9	3593,3	18,2%	-0,8%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2				Total	2 0 1 1								
	Avril	Mars	Fév	janv		Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril
Secteur d'activité														
Exportations	2167,3	2343,3	2318,7	1776,3	25091,9	2324,2	1815,4	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6
Agric et indus agro-aliment	232,3	224,2	228,2	192,2	2592,4	250,0	190,7	243,8	216,1	150,3	260,4	284,4	258,1	225,7
Energie et lubrifiants	358,1	352,7	497,2	85,6	3649,5	425,0	217,4	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2
Mines, phosphates et derives	131,5	167,2	123,7	64,8	1300,7	81,4	90,8	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0
Textiles, habillements et cuirs	458,7	527,3	518,0	529,4	6378,1	591,5	455,6	522,8	428,3	387,3	616,7	627,5	569,4	590,9
Industries mécanique et electr.	810,6	872,1	790,5	743,7	9277,5	787,9	716,5	853,0	747,6	641,5	739,9	852,6	877,8	845,0
Autres industries manufac.	176,1	199,8	161,2	160,5	1893,8	188,3	144,3	168,6	153,8	115,4	179,0	177,0	176,3	166,8
Importations	2870,2	3323,5	2942,2	2785,6	33702,1	3105,9	2708,9	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8
Agric et indus agro-aliment	337,7	330,8	282,0	304,2	3959,1	387,0	335,3	381,7	334,8	322,0	294,7	302,7	309,8	397,0
Energie et lubrifiants	327,6	560,7	512,3	481,6	4799,4	359,6	238,4	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4
Mines, phosphates et derives	81,2	28,1	80,3	44,0	676,6	88,7	49,3	94,4	53,5	52,2	31,8	71,4	58,2	44,2
Textiles, habillement et cuirs	396	367,3	326,4	300,9	4520,1	410,2	390,0	418,8	329,7	265,9	369,0	439,4	471,7	456,5
Industries mécanique et electr.	1175,4	1471,4	1282,8	1218,3	14220,1	1325,7	1229,2	1220,3	1136,3	1089,6	1153,3	1282,7	1341,2	1289,4
Autres industries manufac.	552,3	565,2	458,3	436,6	5526,8	534,7	466,8	505,9	461,6	408,7	435,6	502,4	497,1	493,4

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2				Total	2 0 1 1								
	Avril	Mars	Fév	janv		Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril
Produits														
Exportations	2167,3	2343,3	2318,7	1776,3	25092,0	2324,2	1815,4	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6
Prod.Agro- Alimentaires	99,4	97,5	96,6	71,0	982,8	121,0	73,2	65,1	47,7	61,3	79,4	94,4	102,9	88,0
Prod.Energetiques	358,1	352,7	497,2	85,6	3649,4	425,0	217,4	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2
Prod.Miniers et Phosphates	131,5	167,2	123,7	64,8	1300,6	81,4	90,8	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0
Autr.Prod.Intermediaires	555,6	580,2	533,7	500,9	6001,4	502,7	456,2	573,0	474,1	400,7	502,8	578,7	586,1	548,6
Prod. d'Equipements	343,8	380,5	331,4	310,5	3855,6	357,6	304,2	329,3	317,5	264,4	320,2	350,5	352,1	332,1
Autr. Prod.Consommation	678,9	765,2	736,1	743,4	9302,1	836,5	673,5	820,7	706,6	568,1	893,7	917,9	840,5	859,6
Importations	2870,2	3323,5	2942,2	2785,6	33702,0	3105,9	2708,9	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8
Prod.Agro- Alimentaires	185,1	190,2	189,9	178,3	2246,5	242,0	183,7	204,6	166,6	191,9	144,9	117,5	167,2	231,7
Prod.Energetiques	327,5	560,6	512,3	481,6	4799,4	359,6	238,4	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4
Prod.Miniers et Phosphates	81,2	28,1	80,3	44,0	676,6	88,7	49,3	94,4	53,5	52,2	31,8	71,3	58,2	44,2
Autr.Prod.Intermediaires	1171,3	1202,1	1069,9	1046,1	13505,2	1213,5	1200,8	1209,6	1024,3	879,3	1087,2	1311,7	1297,8	1314,9
Prod. d'Equipements	761,8	987,0	803,0	754,3	8880,4	830,3	726,4	753,7	749,4	749,0	741,6	781,7	845,8	776,0
Autr. Prod.Consommation	343,3	355,5	286,8	281,2	3593,9	371,8	310,3	358,9	322,1	266,1	278,9	316,4	309,0	313,7

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 2		2 0 1 1	
	Les quatre mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	170,9	50,4	171,6	43,8
Poissons, crustacés et mollusques	76,0	6,7	74,2	7,2
Dattes	100,7	28,9	72,3	21,3
Agrumes	15,0	18,2	17,8	23,1
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	873,3	660,7	1110,3	1036,2
Produits raffinés	420,4	323,8	38,2	30,5
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	4,9	23,2	9,9	65,4
Acide phosphorique	134,6	163,6	102,7	150,6
D.A.P	149,5	172,2	121,8	147,7
Superphosphate triple	94,0	135,3	88,1	124,4
Autres produits phosphatés	3,3	7,4	8,6	21,8
Sel	17,4	582,9	17,1	645,4
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	368,8		381,8	
Confection	1080,9		1183,5	
Tissus	175,8		176,2	
Tapis d' artisanat	0,7		0,9	
Tiges de chaussures	63,5		67,0	
Chaussures	188,2		205,1	
Ouvrages en cuir	46,4		43,5	
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	14,9	102,7	29,6	233,2
Pates à papier	1,6	2,1	3,2	3,6
Huiles essentielles et parfumerie	27,7		15,5	
Produits pharmaceutiques	15,3		10,3	
Ouvrages en plastique	172,4		159,7	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	27,6		24,2	
Produits céramiques	35,8	86,0	33,6	111,1
Fils et câbles électriques	860,0		800,3	
Transformateurs	166,4		168,2	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	9,5		2,6	
Chassis et pièces détachées	130,0		136,3	

()

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 2		2 0 1 1	
	Les quatre mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Blé dur	170,5	288,6	144,8	256,0
Blé tendre	102,7	247,8	167,2	337,6
Orge	78,0	180,6	75,5	180,8
Mais	100,2	247,8	124,7	292,1
Pomme de terre	8,5	11,5	12,9	11,7
Café	21,2	4,9	16,4	4,7
Thé	12,0	5,2	5,8	3,0
Viandes	3,7	0,6	2,1	0,4
Laits et dérivés	30,4	6,9	17,7	4,4
Huiles végétales	194,2	101,0	168,0	94,8
Sucre	133,3	136,4	185,3	162,0
Tourteaux de soja	23,6	38,6	-	-
Tabac brut	23,5	4,2	7,0	0,9
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Pétrole brut	355,6	255,0	0,0	0,0
Produits raffinés	1279,4	882,3	1269,4	1047,9
Gaz naturel	245,5	305,7	188,3	345,0
Houille et coke	1,7	4,2	1,8	4,2
MINES PHOSPHATES ET DERIVES				
Soufre	54,9	169,5	42,6	206,9
Ammoniac	47,8	75,0	31,8	46,8
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Coton en masse	9,8		24,4	
Fils et filaments	101,3		109,2	
Tissus	666,8		703,2	
Articles en textile	287,1		295,7	
Cuir et peaux	133,4		129,8	
TRANSPORT				
Tracteurs	48,5		33,2	
Camions	215,8		111,6	
Bus et cars	3,2		5,1	
Voitures de tourisme	336,8		214,4	
Chassis et carrosseries	124,7		155,0	
Autre matériel de transport	186,6		98,6	
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Tabacs fabriqués	39,8		41,7	
Produits pharmaceutiques	232,1		220,3	
Matières en plastique	291,3	262,0	257,9	93,8
Ouvrages en plastique	292,6		253,8	
Autres produits chimiques	319,9	188,6	256,9	174,2
Produits de peinture	59,0	15,9	52,1	15,5
Ouvrages en caoutchouc	59,3		51,7	
Bois	118,2	144,0	96,1	117,1
Papiers et cartons	193,1	133,8	146,5	89,2
Livres et articles de librairie	14,5		14,6	
Fer et aciers	335,5	270,0	363,7	321,4
Tubes et tuyaux	60,8	12,8	45,6	13,0
Cuivre	231,8	19,4	254,1	19,5
Aluminium	111,2	15,5	96,7	15,3
Roulements robinetterie	53,7		50,0	
Pompes	84,2		81,7	
Générateurs transformateurs	147,6		118,6	
Turbines à gaz	139,3		91,4	
Engins agricoles	35,1		19,6	
Machines I.A.A	17,6		21,9	
Machines textiles	13,6		18,5	
Machines pour industries de papier	22,8		11,9	
Machines pour impression	11,9		9,3	
Fils et câbles électriques	176,4		207,0	
Lampes et tubes cathodiques	176,0		168,4	
Appareils de télécommunication	269,1		244,4	
Appareils de manutention	149,7		130,2	
Matériels informatiques	262,2		226,5	
Optiques et appareils scientifiques	215,0		156,5	
Jouets, jeux et articles de sport	19,4		15,8	

()

()

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

UNITE: Milliers de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

الوحدة : ألف دينار

:

PAYS	2 0 1 2			2 0 1 1		
	Les quatre mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-60580	239182	178603	-33782	206021	172239
DANEMARK	-50118	53922	3805	-10291	13172	2881
FRANCE	364264	2120373	2484637	813528	1959197	2772725
ALLEMAGNE	14488	762331	776819	-160558	888739	728181
GRECE	-67774	80497	12723	-41793	49372	7579
IRLANDE	-9564	18044	8480	-10129	16085	5956
ITALIE	-44619	1762095	1717476	-220445	1793838	1573393
LUXEMBOURG	-1905	2346	441	-1510	1883	373
PAYS BAS	-48472	271591	223119	62376	101284	163660
PORTUGAL	-61690	84315	22625	-51170	79963	28793
ESPAGNE	-333079	659161	326083	-69281	508794	439513
ROYAUME UNI	69373	194090	263463	167912	144139	312050
AUTRICHE	-5120	46255	41135	-19848	56879	37031
FINLANDE	-43297	43573	276	-36760	37559	799
SUEDE	-56536	71202	14665	-79666	104242	24577
TCHEQUE	-13713	46679	32965	-50687	66043	15356
HONGRIE	-36393	46064	9671	-29049	37246	8197
MALTE	-97246	127244	29998	-153127	155085	1958
POLOGNE	-14883	56739	41856	-2139	34240	32100
SLOVAQUIE	22728	22364	45092	30584	12486	43070
SLOVENIE	-10023	10235	212	927	6118	7045
LETTONIE	-7222	7465	243	-3144	3172	28
LITUANIE	-327	498	171	-767	827	60
ESTONIE	-135	1632	1497	1223	1658	2881
CHYPRE	-4308	5536	1229	731	999	1730
BULGARIE	-55458	62057	6599	-3817	5375	1558
ROUMANIE	3983	57656	61639	17173	32367	49539
TOTAL U.E	-547624	6853145	6305521	116491	6316782	6433273
ISLANDE	4929	399	5328	690	913	1603
NORVEGE	2701	2623	5324	348	4483	4831
SUISSE	217563	107277	324840	-71348	99422	28074
TURQUIE	-345610	393781	48171	-263167	293065	29898
RUSSIE	-568930	578588	9658	-614710	623475	8766
YOUGOSLAVIE	-15685	15739	54	-3509	3586	78
AUT.PAYS D'EUROPE	-545874	550376	4502	-124805	130378	5573
TOTAL EUROPE	-1250908	1648784	397876	-960009	7472104	6512095
ALGERIE	-44822	287979	243156	-75865	279823	203958
LIBYE	485228	20688	505916	207178	19116	226294
MAROC	31311	80125	111435	69253	29595	98848
MAURITANIE	11696	361	12057	11558	357	11915
TOTAL U.M.A	483412	389152	872564	212124	328891	541015
CAMEROUN	11930	2166	14096	7792	2521	10313
GHANA	3363	3172	6535	2174	3775	5948
COTE D'IVOIRE	3112	10551	13663	-2223	7652	5429
SENEGAL	23458	78	23535	18895	146	19042
ZIMBABWE						
SOUDAN	-8138	8404	266	-9297	9865	567
EGYPTE	-30138	74058	43920	-30630	56821	26191
TANZANIE	-402	534	132			
AUT.PAYS D'AFRIQUE	113575	15043	128618	119233	13286	132519
TOTAL AFRIQUE	600173	503157	1103330	318068	422955	741023

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 2			2 0 1 1		
	Les quatre mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
PAYS						
CANADA	-105983	116355	10372	-42339	56547	14209
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-321799	414986	93187	-216455	417386	200932
ARGENTINE	-105524	105867	344	-80267	80587	321
BRESIL	-87354	157653	70299	-245950	287680	41730
CHILI	-1433	2120	687	-1495	1685	190
MEXIQUE	-22692	23946	1254	-24107	25013	906
URUGUAY	-490	490		-3461	3461	
VENEZUELA	-25869	27223	1353	424		424
CUBA	-573	614	41	-848	849	1
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-20234	24057	3823	-8951	12270	3319
TOTAL AMERIQUE	-691953	873312	181360	-623448	885478	262031
BAHREIN	-2839	3367	528	-3796	4179	383
IRAK	8001		8001	-4755		4755
JORDANIE	-1140	9321	8181	-10674	14593	3919
KOWEIT	-11945	14426	2481	-10150	11522	1371
LIBAN	-1508	7045	5538	679	5897	6575
OMAN	-7828	8526	698	-2700	3122	422
QUATAR	-449	3725	3276	-2326	3645	1320
ARABIE SAOUDITE	-104399	113242	8843	-80624	87277	6653
YEMEN	1946	180	2126	1719	237	1956
SYRIE	10149	4500	14649	1326	7489	8815
EMIRATS ARABES UNIS	-25764	55026	29262	-7841	49939	42097
PAYS ARABES D'ORIENT	-135776	219358	83583	-109632	187898	78266
BANGLADECH				64921	1659	66580
CHINE R.P	-799862	836107	36245	-573155	599090	25935
TAIWAN	-93943	94180	237	-101838	102602	764
HONG KONG	-7561	16697	9136	-11972	18872	6899
INDE	-127378	195092	67715	-108191	155821	47630
INDONESIE	-20068	33577	13509	-40354	44169	3815
IRAN	-7228	7792	564	-2534	3213	679
JAPON	-108183	145784	37601	-111816	146207	34391
COREE DU NORD	-509	628	119	-595	595	
COREE DU SUD	-118612	124914	6302	-127636	131153	3517
MALAISIE	-33271	43514	10243	-45886	52900	7014
SINGAPOUR	-12473	14261	1788	-8969	10395	1426
THAILANDE	-81921	82427	507	-52571	53021	450
AUT. PAYS D'ASIE	-9090	55794	46704	-7047	30996	23948
TOTAL ASIE	-1420099	1650767	230668	-1237275	1538590	301315
AUSTRALIE	-6695	10254	3559	902	1841	2743
NOUVELLE ZELANDE	-4075	4231	156	-2701	2811	110
AUT.PAYS D'OCEANIE	226	104	330	285	3	288
TOTAL OCEANIE	-10544	14589	4045	-1514	4656	3141
PAYS NON DETERMINES	140692	158387	299079	115706	185007	300713
TOTAL GENERAL	-3316039	11921500	8605461	-2388472	10508790	8120318

12. الحسابات القومية

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	TOTAL	4	3	
	T3	T2	T1		T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	9,8	9,6	9,5	-8,7	-8,6	-8,7	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,6	2,7	-4,7	8,5	7,2	7,3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4,8	2,6	-6,3	2,1	1,8	3,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	3,5	9,0	-4,9	6,0	6,4	4,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7,8	4,1	1,7	5,1	4,2	5,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-15,9	-11,0	-57,2	-84,5	-93,4	-89,5	تكرير النفط
Industries chimiques	-18,3	0,4	-37,6	6,8	2,9	-1,5	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-9,2	-8,4	-8,8	3,0	-1,0	0,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	4,3	1,5	7,3	25,0	23,0	23,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-6,4	-5,0	-8,6	4,4	5,4	6,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12,8	-9,2	-17,0	3,5	4,7	9,3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-45,3	-50,8	-51,6	13,0	30,6	11,1	المناجم
Electricité et gaz	1,6	2,5	1,8	5,1	6,5	3,3	الكهرباء والغاز
Eau	4,4	5,3	11,4	2,1	5,6	2,3	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,3	1,7	1,5	4,3	3,0	4,8	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	-0,1	-3,0	-6,1	5,4	5,5	5,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5,7	5,0	5,3	5,0	5,3	5,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,7	1,8	-4,9	3,4	3,2	2,9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-20,7	-28,6	-34,7	4,3	3,8	4,7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-7,5	-16,3	-18,5	2,8	2,8	2,5	النقل
Poste et télécommunication	12,0	12,0	12,3	13,5	13,2	13,3	المواصلات
Services financiers	5,4	2,4	-2,5	5,0	5,7	5,5	خدمات مالية
Autres services marchands	3,1	3,4	3,3	5,3	5,5	5,4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,9	4,0	2,6	5,1	5,8	5,6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	0,3	-0,9	-4,7	4,2	4,2	4,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	7,6	4,4	4,2	3,9	4,4	4,2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	7,7	4,3	4,2	3,9	4,4	4,3	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	5,0	6,5	5,8	4,2	4,3	3,8	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	1,6	0,0	-3,1	4,2	4,3	4,3	النتائج المحي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3,0	-3,5	-4,1	3,7	3,9	3,8	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1,2	-0,3	-3,2	3,0	3,1	3,1	النتائج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Variations trimestrielles

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	4	3	2	
	T3	T2	T1	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-0,3	2,7	8,6	-1,2	-0,5	2,6	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,0	10,1	-10,5	2,1	2,0	2,2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0,2	11,1	-7,4	2,2	-2,4	1,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1,4	11,1	-5,6	0,1	3,9	-3,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4,0	6,6	-9,6	7,5	0,5	4,1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4,5	-42,1	119,2	-36,6	10,6	-72,2	تكرير النفط
Industries chimiques	-12,9	30,1	-30,8	4,2	7,0	-19,0	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,1	3,1	-12,7	3,0	-1,2	2,6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	6,4	8,7	-10,7	1,0	3,6	14,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	0,6	8,2	-14,4	0,4	2,1	4,2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-2,7	12,4	-14,5	-6,7	1,4	2,7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	13,5	-4,8	-61,2	30,4	1,9	-6,3	المناجم
Electricité et gaz	0,4	4,8	-4,6	1,2	1,3	4,1	الكهرباء والغاز
Eau	-4,4	5,0	-0,8	4,8	-3,5	11,0	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	2,9	6,6	-10,5	3,1	3,3	6,4	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	5,3	4,4	-11,0	2,1	2,2	1,1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1,9	0,8	1,8	1,1	1,2	1,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,8	9,3	-9,9	1,5	1,8	2,1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	12,8	2,6	-29,1	-3,3	1,4	-6,0	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	8,8	4,7	-21,6	3,6	-1,5	2,0	النقل
Poste et télécommunication	9,3	6,2	-7,6	4,4	9,3	6,5	المواصلات
Services financiers	6,8	7,1	-10,1	2,5	3,8	2,0	خدمات مالية
Autres services marchands	0,9	0,3	-0,4	2,3	1,2	0,2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,2	3,3	-5,0	2,6	3,3	1,9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,1	5,9	-9,5	1,5	1,9	1,9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4,6	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4,7	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	-0,7	2,3	1,8	1,6	0,7	1,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	3,4	4,8	-7,8	1,6	1,8	1,6	النتائج المحي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1,4	1,1	-6,2	0,9	0,8	0,5	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	3,2	4,5	-7,7	1,6	1,7	1,5	النتائج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.COMPTES NATIONAUX

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	1354,4	1354,9	1272,3	4637,5	1155,1	1168,9	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2827,4	2663,5	2440,0	10390,2	2746,8	2683,6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	492,9	487,3	439,5	1804,0	453,7	446,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	535,6	486,4	460,5	1958,1	529,5	503,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	297,8	286,3	262,0	1051,0	281,5	259,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	29,8	27,3	43,3	180,5	22,7	33,0	تكرير النفط
Industries chimiques	330,5	321,2	225,2	1370,3	396,7	380,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	214,7	216,8	208,7	880,9	230,4	220,4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	926,2	838,2	800,8	3145,3	832,4	839,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	2031,6	2169,8	2034,1	8260,6	2040,9	2046,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	902,8	1121,5	1050,3	3991,4	854,7	942,4	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
MINES	107,8	73,9	74,0	618,5	195,1	153,2	المناجم
Electricité et gaz	183,1	176,0	162,2	648,0	173,3	171,3	الكهرباء و الغاز
Eau	51,0	50,7	48,3	181,5	48,3	46,4	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	786,9	747,7	699,4	2821,2	769,4	733,3	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	6670,5	6303,3	6090,6	25849,6	6673,7	6498,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	65,1	62,9	62,0	233,9	59,7	59,6	صيانة و إصلاح
Commerce	1290,3	1259,1	1145,8	4837,5	1243,3	1223,7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	690,9	606,2	545,1	3193,3	788,0	807,5	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1164,7	1044,9	1003,6	4934,8	1284,7	1230,2	النقل
Poste et télécommunication	817,3	756,0	738,1	2846,1	765,7	738,1	المواصلات
Services financiers	614,3	585,6	661,8	2324,3	592,9	562,6	خدمات مالية
Autres services marchands	2028,0	1988,5	1934,0	7479,7	1939,4	1876,9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-245,8	-233,3	-271,1	-937,5	-256,6	-228,3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	12638,1	12258,1	11565,8	48200,3	12359,9	12169,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	2751,2	2604,3	2571,3	9697,0	2496,5	2438,8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2678,3	2532,5	2501,0	9431,0	2428,1	2372,0	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	19,2	19,0	18,7	70,1	18,0	17,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	15389,3	14862,4	14137,2	57897,3	14856,4	14608,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1312,5	1239,1	1215,0	5444,7	1424,7	1377,4	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	16701,9	16101,5	15352,1	63342,0	16281,1	15985,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

aux prix courants:Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	15,9	15,5	11,5	-5,1	-5,1	-5,2	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	5,4	7,0	-1,3	4,6	5,2	4,1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10,3	7,1	-2,0	6,7	6,0	8,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	6,4	9,3	-4,1	5,4	5,3	3,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	14,6	10,6	4,4	6,4	5,5	6,5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-9,6	-5,1	-55,0	-80,9	-90,7	-86,4	تكرير النفط
Industries chimiques	-13,2	6,0	-22,3	13,8	25,3	19,8	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,6	-1,1	-1,0	8,0	5,7	6,0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	10,3	7,7	15,2	29,2	30,7	25,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-0,7	0,4	1,1	18,6	17,4	19,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4,2	-0,9	-1,1	30,4	17,6	26,0	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
MINES	-29,6	-46,9	-43,5	4,4	59,2	35,4	المناجم
Electricité et gaz	6,9	11,8	11,1	10,9	16,3	12,6	الكهرباء و الغاز
Eau	9,9	10,9	17,5	4,9	10,6	7,9	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	7,3	8,9	10,7	10,5	10,4	12,0	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	2,6	-0,7	-3,8	8,1	8,2	8,2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9,3	8,6	8,9	8,4	8,7	8,6	صيانة و إصلاح
Commerce	5,4	5,1	-2,2	7,9	7,4	7,6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-14,4	-23,1	-32,7	9,2	8,1	9,8	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-5,6	-14,4	-16,4	4,2	5,6	4,5	النقل
Poste et télécommunication	10,7	11,5	11,2	11,7	11,2	10,7	المواصلات
Services financiers	9,2	6,7	6,8	8,1	8,1	9,6	خدمات مالية
Autres services marchands	8,1	7,3	6,9	9,0	9,3	9,3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	7,7	6,9	15,7	7,9	11,2	7,7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,8	2,6	-1,3	7,5	7,4	7,6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	12,8	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	12,9	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	8,8	9,0	9,6	7,7	8,0	7,4	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5,3	3,6	0,4	7,5	7,5	7,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-4,7	-6,6	-7,6	10,3	9,8	8,6	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	4,5	2,7	-0,3	7,8	7,7	7,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2009 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2009.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2010 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°15 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2010+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2010.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT
REGIONAL ET DE LA PLANIFICATION

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 664

Avril 2012